

قاديان صلى كورداب وسيم وريل الماهيد كالمسار المن المريد كالمعام وثلاث وا

انوک

المعمل يه حضرت اقدس ك أردوا ورفارسي ملين توبيك الكشاكع لم و أي س كرا بنك أكياء بي قصائدالك رساله في كل صجة الرسلام إين شائع نبين يَحْدِين بالعربي تصاربهي عمرية اكت تتاب كي شكل ميں شا كع كئے مسئتے ہيں۔ يہ فقعا مُدُنه صرف معارف واسرار سے ابریز ہم ل الله صلى الله علية ملم كرخ أن اور حضرت الندس ك ولا المرح مريس بكدعوني سيلصف كالجهى ايك على ذريعين بيكاب مره صفول برحتم مولى يت فيمت مرت ورشاكقين دفترميگزين قاديان سے طلبكرين و عب لا) ينني وني كا قاعده جس كر برصف سيرايك بي جيراه بيرة النافع [ خشم رسیاب ابسامفید تابت ہوا۔ ہے اوراسفدراس کی انگ مكى بكراب اس كاچونفا ويديشن مجى قرمي الاختنام بادر كيد دنون بعدا حباك إنجوان الديشن كانتظاركنا برك كان ياره اقرل) چونكديك قرآن شريف يا عليمده بارك بهت كم طعي من جنيراوب إصبيح تنكف بهول اورقاعده بسنالقران عتمرك يح إساني زآن يرصفهمي كيونكهانيراع اب بهت صيم ادركينه لبيني موقعه يروسيكي مي د ك اليسع قرآن شريعي منكوائ بي جوسيةً البهت صبح من الداع إليا سے بیتوں کو برت سہولت ہوگی۔ بینوں ارسے ارفی بارہ کے حساب سے اورفران الرفیا ع جلد عير بر دفتر ميكزين فا ديان السكت بن السكت بن ب

ر بولواً فيرسميز

جلداا

## مَعْمُ اللَّهِ الْمُعْرِ التَّحْمُ التَّحْمُ التَّحْمُ التَّحْمُ التَّحْمُ التَّحْمُ الْمُعْمِدِ التَّهِ الْمُلْكِلِمُ الْمُلِيِّةِ الْمُلْكِمُ الْمُلِكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلِكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ

مارے رصابین دربارہ اشاعت اسلام بہجواسی رسالہ کی جلدہ واقع الماء میں اسلام بہجواسی رسالہ کی جلدہ واقع الماء میں مسلو چکے ہیں بہجن معترضین کی طرف سے اعتراض اٹھا یا گیا ہے اور سورہ تو بہ کی چندا بات کو بیش کر کے یہ تیجہ اخذ کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ ان آیات کوجن میں قول معترضین مخالفین اسلام کے ساتھ بلا در بنے اور بغیر کسی وجفاص کے مقاتلہ کا حکم معترضین مخالفین اسلام کے ساتھ بلا در بنے اور بغیر گئی ہے یہ ایڈیٹر رسالہ مذا ان سے نا واقف تھا ان اعتراضات بیں اس بات پر بھی زور دیا گیا ہے کہ ہمارے متذکرہ بالا مضامین ان اعتراضات بیں اس بات پر بھی زور دیا گیا ہے کہ ہمارے متذکرہ بالا مضامین ان عتراضات بیں اس بات پر بھی زور دیا گیا ہے کہ ہمارے متذکرہ بالا مضامین منسوخ شدہ ہیں۔ اور وہ نا سے آیات یہ ہیں ہو مندرج ذیل آیات کی روسے منسوخ شدہ ہیں۔ اور وہ نا سے آیات یہ ہیں ہ

را) فَإِذَا نُسَكُ الْاَشْهُمُ الْحُرُّمُ فَا فَتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَنَّاتُمُوْهُمْ وَخُذُوهُ مَ وَاخْصُ وَهُمْ وَالْفَدُوا لَقُدُ وَاللَّهُ مُواللَّهُمُ وَهُمْ وَهُمْ وَالْفَاللَّ كُولاً فَحَلُوا مَرْصَدِ فَإِنْ نَا بُوْا وَا قَامُوا الصَّلَةَ وَا لَوْاللَّ كُولاً فَحَلُوا مَرْصَدِ فَإِنْ نَا بُوْا وَا قَامُوا الصَّلَةَ وَا لَوْاللَّ كُولاً فَحَلُوا مَرْصَدِ فَإِنْ نَا بُوْا وَا قَامُوا الصَّلَةَ وَا لَوْاللَّ كُولاً فَحَلُوا مَنْ اللَّهُ عَفُولُ لَرَّحِينَةً هُ مَنْ اللَّهُ عَفُولُ لَرَّحِيدَةً هُ مَنْ اللَّهُ عَفُولُ لَرَّحِينَةً هُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَفُولُ لَرَّحِينَةً هُ اللَّهُ اللْمُولِي اللْمُلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْفُلِي الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي الللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللْ

د ترجه ) اورجب دمن کے نبے لذرجا دیں س مشرکین سے را وجان مالکو

پاؤان کو پکر و اور ان کے لئے ہرائی کمین کا ہیں بیٹھو۔ لیکن اگر وہ تو ہر ہیں اور نازی اور زکو اور دی ہیں اُن کا راست چھوڑ دو تحقیق المدخفور ترجی ہے۔

دی ) قارتگوا الّذِیْن کا کیو عُرین فِی اِللّهِ وَ لَا بِالْیکو مِر الْاحْرِ وَ لَا مِنْ اللّهِ وَ لَا بِالْیکو مِر الْاحْرِ وَ لَا مِنْ اللّهِ مَا اللّهُ اللّهِ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ الل

عطے معترضین نے بینے اس دعوے کی ائید میں کہ جہا دکے تمام احکا م مسوخ ہمو ہیں مندرجہ ذیل آیت بیش کی ہے :-

مَا نَنْسَخُ مِنْ اَيَةٍ ٱوْنُنْسِهَا نَاْ تِ بِعَلَيْ مِنْهَا ٱوْمِنْلِهَا وَمَنْلِهَا وَمَنْلِهَا وَمَنْلِهَا وَاللّهُ عَلَى كُلّ اللّهُ عَلى كُلّ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى كُلّ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ

د ترجه ، جوآیت که منسوخ کرتے ہیں یا بھلا دیتے ہیں ہم اُس سے بہنریا اُسی کی انند اور لے آتے ہیں - جانے رہو کہ تحقیق اللہ نغالی ہرچیز پر فا درہے ،

اعتراض کی ملحقیقت طامرکرنے سے پہلے یہ ضروری معلوم ہوتا ہے کمختصراً مسکد نسخ کے متعلق کچھ بیان کیا جا وے اگر چربی بحث مفصل طور پر اسی رسالہ کی جلد و سے داوی بیان کی جام بھی ہے۔

سے زیادہ صروری بات جہر ہمبی نحور کرنا ہے یہ ہے کہ آیا کسی آیت قرآنی کی تنسیج ذرآن نریفے کروسے جائز بھی ہے یا نہیں ہمسلما فوس کا عقیدہ ہے کہ قرآن فریف کے درآن میں ہے یا نہیں ہمسلما فوس کا عقیدہ ہے کہ قرآن میں ہے یہ کہ درآن اللہ علی سے میں اللہ علی سے دور میں اس میں ایک میں اللہ تعالی نے قرآن مجید میں بنیں ایک جگہ بھی اللہ تعالی نے قرآن مجید میں بنیں ا

فرا یا که هم نے فلاں فلاں حکم دیا تضاجو کہ آب فلاں فلاں عربیفہ سے ترمیم کیا جارہے خصوصًا كولى اليي آين نها وكعبين ككماكوجها دك بارب مين جواحكام بم وع يجوبين واب تام كتمام منسوخ كيُّے جاتے ميں اوراً يُنده تمھين کم ديا جاما ہے کہ کا فروں کو بلاج، به فیت ل کردیاکرو په

ایک اور بات مبھی فابل غورہے وہ بیرکہ قرآن مجید کاایک ایک لفظ ہمیں رسول کرم کی آ عليه ولم سے ٹپنجا آپ سے صحابہ نے آپ کی زبان مبارک سے شنا اور کا تبان وحی نے لکھ اس سینے اُس کا د قرآن مجیدی ) ایک لفظ بھی بغیر محم رسول کریم ملی اللہ علیہ سلم کے خ شده فرازمیس دیاجا سختانها مگریو که تحضرت صلی املی علیه سلم کا اس باره میرکنتی م کا وتى حكم موجود نبيس اس سيكنسخ كاخبال بالكل علط سے اور يم اس باره بي يجى معترضين اسلام اور فاکلین اسخ منسوخ کو بڑے زورے کتے ہیں کہ اس دعوے کے مخالف رسول كرم صلى الله عليه سلم كى كو تى صحيح حديث يا روايت بيش كرين - يم تقييني طور يركمه سيحت ہیں کہ اس نسم سے منحالفین ایک بھی صحیت حدیث پیش نہیں کرسکتے جس میں رسول کریم گیا ا عافيه سلم نے کسی آیت قرآنی کومنسوخ شدہ قرار دیا ہو مندرجہ بالا دعو و ں سسے جو سراسردا معات برمبنی ہیں! بک طالب عن اس نتیجیہ بربر آسانی ٹہنچ سکتا ہے کہ تعض آیات قرآنی کے مذ

ہونے کا دعویٰ ایک بے دلیل دعویٰ ہے: .

اب مَن اُس ایکریمه کی طرف رجوع کرا ہوں جونسنے کی ائیدمیں بیش کی جاتی ہے۔ایک آیت کے صبیح معضور یا فت کرنے کے لیے بعض وقات یہ ضروری وقامے کاس کا مابت ابعدد يمحاجائ كيونكسى قرآني آيت كوپنے سيات وسيات سے عليحدہ كرنے ہے ئے قرآنی کے بالکل فوت ہوجانے کا حتمال ہو اہے جدیا کا گرکسی دوسری کناکیے جند الفاظ بنے سیاق وسیاق سے علیحدہ کردیئے جائیں۔ تو مکن ہے کہ الفاظ الکالے مطلب رہ جائیں بعینہ یی حال آیات قرآنی کا ہے کہ جب کک آیات قرآنی کو لینے سیاق و سباق کے سائقه لماكرزيرها جا وسرأن كم معانى كى صلحقيقت كعلنى معض اوقات وشوار بوجانى ہے ذیل میں ہم اسی آیت زیز بحث کو لینے سیات رسباق سے ساتھ ملاکر تکھتے ہیں ، کر

نافرین پراس کی صاحقیقت گھل جا دیسے اللہ تعالیٰ فر ا آہے ،۔

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كُفَرُ وَامِنَ آهُلِ أَلِكُتٰبِ وَكَا ٱلْمُثْنِرِ كِينَ آنُ يُّأَزُّلُ عَلَيْكُمْرِضْ خَيْرِمِنْ لَرِّبَكُمُ و الله يَغْتَصَّ بَرِحْمَتِهِ مَنْ يَسْتَأَعُ وَاللهُ ذُ والفَضْلِ الْعَظِيْمِ، مَا نَنْسَخُ مِنُ ايَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَأْ نِ بِعَنْدِ مِّنْهَا آ وْ مِنْيِلِهَا \* اَلَمْ تَعْلَمُ آتَّ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٌ قَدِيْرُ هِ اَلَمْ تَعْلَمُ آتَّ اللهُ لَهُ مَكُكُ السَّمَا وَيَ وَأَكَارُ ضِ وَمَالَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللَّهِ مِنْ وَرَكَّ وَّلاَنْصِيْرٍ تُرِيْدُ وْنَ أَنْ تَسْتَكُلُوْا رَاسُوْ لَكُمْدُكُمَا سُيبِلَ مُوْسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ تَيْنَبَدَ لِهُ الكُفْرَ بِالْإِبْمَانِ فَقَدْضَلَّ سَوَاءَ السَّيِيْلِ، وَدَّ كُتْيُرُمِّنُ اَهُلِ الْكِتْبِ لَوْ يَرُدُّ وْ تَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيْمَا نِكُمْ كُفًّا رَّاهُ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ ٱنْفُسِيهِ ثِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقَّى ۚ وَاعْفُوا وَاصْفَحُوْاَ حَلَّى

يُ يِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَلَى مُلَّ شَيْءٍ قَدِيثُهُ

( ترجه ) و و لوگ جوال كتاب اور مشركين بي سے اسلام كے منكر بي و و نہيں جا ہے كرتم كوكونى بجلائي دوى - الهام ) بين بروكاركي طرف سي تينيج - بيكن الله ديالي جسي عائد این خاص نصنل ورحمت کے لئے جن ایتا ہے کیونکہ وہ بڑا صاحب ل ہے جب کوئی آیت ہم نسوخ کرتے ہیں مائبھلا دیتے ہیں تو ہم اس سے ہتر یا اس کے برا براور کے تستے ہیں ۔ تاکہ تُوجانے رہے کہ اللہ تغالیٰ مرحیز پر فا درستے۔ تُو جانے رہ کہ اللہ تغالیٰ ہی کے لیئے زمین اسمان کی با دشاہی ہے اور تھا را ولی اور مرد گار سوا خدا کے اور کوئی نہیں۔ کیاتم لینے رسول سے سوال کرو گے جیسا کہ اس پہلے موسی سے سوال کیا گیا؟ سیکن جس نے ایمان کے بدلے کفر بدل لیا وہ سے اسے راستہ سے بھٹک گیا۔ بہت سے الركتاب جاستے ہیں كہ تھ ايمان كے بعد بھر كفرېر والبس كے أبي محض حدكى را ہے بعداس کے کانیرت ظاہر ہوگیا ہس ان کومعاف کردے اور اُکی جیموڑدے ہانک رالله تعالى بليفامرك سائفة ك بيشك الله تعالى مرحيز يرفا درسيه ،

آیات مندرجه بالامبی بیود و نصاری کواس آنبوا کے خطرہ سے آگاہ کیا گیا ہے جو

بصورت اسكار رسالت رسول عربى سلى المشرعلية سلع دقرآن انبرطا بررو ف والا تنصاء انهول خدای الهام و وحی پرتُهر نگا دی نفی بیود کا فول نضاکه وه خدا کے مقرب میں <sup>م</sup>انهو<del>ل ن</del>ے چندایک پیغمبروں کومنتخب کربیا بتھا اور بانی دنیا کو گمراہ سمجھتے ستھے۔ اسی طرح نصار کی ا يسوع كوفدا تصيراكران تنالى كى دحى پردهرايگا دى نقى-كەيسوع كاخون تمام دنيا كم گنا ہوں کا گفارہ ہوگیا۔اوراب الکے خیال کے مطابن کسی وحی سے آنے کی ضرورت نه تنهی ننام اِن لوگوں نے معے لینے متعلقین مشرکین عربجے انحصر نصلی اللہ عاجیہ کی رسالت برایمان لانے سے ایکارکردیا اور شے بالکل ردّ کردیا اس بے امتارتعالیٰ اً ن گوانکی غلطی سے آگاہ کرناہے کہ اس کافصنل لا انتہاہے وہ جس پر جا ستاہوا بنی ت نازل فرمانے ہیود ونصار کی نے نئی دحی کو بدیں وجہ رڈ کر دیا کہ وہ یُر انے احكامات كوجراً ن كے ياس تضے منسوخ كرتى تنى - اوران كا ابساكر امحض تىمنى كى وجبر سے تنصابیکن اللہ تنعالیٰ اُن کو اطلاع دیتا ہے کہ اُس کی رحمت صرف ایک قوم کم محدود نہیں بلکہ وہ صافحت لی طلبہم ہے اوراگر اُسے پُرا ا فانون جو ان دانوام ) کر ہاں وخ کردیا ہے اوراس کی جگہ بہتر قانون قرآن مجبید کی شکل میں نازل کہاہے نوانهیں اِسپرناراضکی ظاہرنہیں کرنی چ<u>اہئے</u> کیو کہجو ' آبت دنشان یا کلا مالمی ) ہم وخ کرتے بانھلا دہتے ہیں ہم اُس سے بہتریا اُس کی ماننداور۔ جان توكه الله د تعالى مرجيز پر قا درے " اِس آیت کا آخری کرا ابعنی" جان توكه الله تعالی ہرچیز میر فا درہے " ہاری مندر جہ بالانشزیج کی ائیدکر ناسے کیونکہ ہمیں اللہ تعا ے نئے قا**نون نازل نو ا**لنے اور ٹرانے قانون کو منسوخ کر جینے کی قدرت ظاہر گی گئی <sup>ہ</sup> و ہی خداجس نے حضرت موسیٰ پر نوریت نازل کی <sub>اِ</sub>س اِت بر فا در تنصاکہ وہ کسی د<del>وسے</del> مان پراس سے بہتر یا اس جیسی تاب ازل کرتا ، معترض نے نسخ آیاتِ قرآنی کی ثبوت میں جرآیت پیش کی ہے ہم نے اس کی کا فی ا ے رسے کردی ہے اور اگر کو ٹی آ دمی اس آیت پرسیا ق وسباق *کے ساتھ* 

ے تو وہ فورًا اُسی تمیجہ پر بہنچ جائیگا جو او پر بیان کیا گیا ہے اور اگر اِلفرض

صبح اوراصلی تشیر کو بالا نے طاق رکھ رحمتہ صن کے قول کو صبح تسایہ کرلیں نب بھی اُس کا یہ دعویٰ کہ آبات ما بست نے تام دیگر اس کا مات در بارہ جہاد کو کمنسوخ کر دیا ہے آبت نہیں ہوسکتا اللہ تعالی نے قرآن شریعنے کی آیات کے سبحصنے کے لیئے ہمارے لیئے خود ہیں ایک معبیار بیان فرما دیا ہے اور اگر معترض اُس پر کا ربند ہو تا تو وہ ایسی غلطی بن پڑتا مندر جب ذیل آیت میں اللہ تعالی نے ایسی غلطیوں سے بچنے اور فہم قرآن کے ماصل کرنیکے لیے ایک تا عدہ مقرر کر دیا ہے ا۔

هُوَ الَّذِي آنُزَلَ عَلِيُكُ أَلِكُمْ بِمِنْهُ الْبَثَ هُ كُمَاتُ هُنَّ الْمُتَابِعُوْنَ أَلَا لِمَا اللَّهِ الْمَاكُونِ اللَّهُ وَالْمَاكُونِ الْمَاكُونِ الْمُكَالِمُ اللَّهُ وَالْمُاكُونِ الْمَاكُونِ الْمَكَالِمِ اللَّهُ وَالْمَاكُونِ الْمَكَالِمِ اللَّهُ الْمُؤْنَ الْمُكَالِمِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنِ الْمُكَالِمِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنِ الْمُكَالِمِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاكِ وَالْمُؤْنِ الْمُكَالِمِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنِ الْمُكَالِمِينَ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللْمُعِلَّا اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعِلَى الْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَعْمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللْمُعُلِمُ اللْمُعُلِمُ اللْمُعَالِمُ

(ترجه) ده جس نے بھے پرکناب آری جس کی بعض آبات محکمات ہیں جو کہ
آم الکتاب ہیں اور بعض دوسری ہیں جو متنا ہمات ہیں۔ بہی جن لوگوں کے دلونیں
کجی ہے دہ فقنہ ڈھونڈ نے کے لئے متنا بمات کی بیروی کوئے ہیں اور آئی تاویل
ڈھونڈ نے ہیں عالانکاس کی تا دیل سوائے اللہ کے اور راسخون فی العلم کے کوئینیں
جانتا وہ جو کہتے ہیں ہم سب پر ایمان لائے کیونکہ سب چھے ہمارے رب کی طرف سے
جانتا وہ جو کہتے ہیں ہم سب پر ایمان لائے کیونکہ سب چھے ہمارے رب کی طرف سے
جے گرسوائے اولوا الالباب کے کوئی نہیں سمجھتا ہ

ان آبات میں جو قاعدہ بیان کیا گیا ہے وہ باکل صاف ہے ہرآیت کے معنے اپنے کرنے جا مہیں جو باتی قرآن فریف کے معنے اپنے کرنے جا مہیں جو باتی قرآن فرکھنا چاہئے کی طرف سے ہے " یہ قاعدہ ہے جس کو ہمیں آبات قرآنی پرغور کرنے و فت ہمیں نظر کھنا چاہئے گرائی آبات دو سری کے فلا ف نہ ہو۔ اور قرآنی آبات کی نفسیرا بیسے طریق سے کرنی چاہئے کہ ایک آبت دو سری کے فلا ف نہ ہو۔ اور اگرکسی آبیت بین کسی فسیلم شبہ ہو۔ قواس کے معانی ومطالب جھنے کے دیگر محکمات کی طرف اوجوع کرنا جا جے کیونکہ معافی جو دیگر آباب سے خلاف کیے جا دیں گے وہ مندرہ بالا

بیان شدہ قاعدہ کے خلاف ہونے کے باعث قابل فبول نہیں ہوسکتے ہو کہ "تا ماہیہ تھا کی طر<del>ق ہے</del> " اس لیئے قرآن نٹریف کی کوئی آیٹ کسی دو سری آیت سے خلا و نہیں کسکتی اوراسی دلیل سے تسنخ کا خیال بطل ہے۔ ذرآن شریف کی تمام آیات ایک ووسرے سے ساته إلهي مطابقت ركفتي من آيات مكوره بالا من الله تعالى السيخص كوجومحكمات كوجيموكم جن سے نام قرآن ننریف بھرا پڑاہے خوا دمخواہ اختلاف میں پڑتا ہے سخت الیسندکر ؟ ے کیوں کہ ایسے انتخاص کی عادت میں داخل ہے کہ صریح اور صاف معانی کوجو دیگر آیا ہے سے ابت ہوں چھوڑ کر متشابھات کے معانی اپنی خودرائی سے کرنے لیکتے میں اور اس طح قرآن شربین بین اختلاب بیان خبال کرتے ہیں۔ کیونکہ انکامقصد محض بکتہ چینی کرنا ہو ہے ا نه که اصل حقیقت معلوم کران

ر آن نثریف کی اندای متنی آیات ہے لیکر نتهائی مدنی آیات کو بڑے غور وخوض برحیمان توصاف داضح موجائے گاکہ وان شریف نے ہر جگہ جنگوں کے بارے ہیں ایک بی جیسا تھ

(١) وَقَاتِلُوْ إِنْيَ سِبِيلِ اللهِ الَّذِينَ لِقَاتِلُوْ لَكُمْ وَكَا تَعْتَدُ وَاقِ إِنَّ اللهُ كَا يَعِبُ المُعْتَدِيْنَ ٥ ( ياره دوم ) الله تعالى كراه بس أن ساره وجم سارشتم بي اور زیادتی مت کروکیو کمدالله تعالی زائتی کرنے والوں سے مجست نہیں کرا ؟ رم ، لَا يَنْهَا كُهُ اللهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَارِّلُوْ كُمُ فِي الدِّبْنِ وَلَمْ يُغْرِجُو كُمُ مِنْ ﴿ يَالِكُمُ أَنْ تَبَرُّ وُهُمْ وَ تُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهِ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ه نہیں سنع کر اتم کو استدان لوگوں سے کو زوایس تم سے دین کے معالمدیس اور نہیں کالا اُنہوں تم كوتمهارك كرون سے يكه احسان كروتم اُن سے اور انصاف كرو اُن سے تفیق اللّٰمان اللّٰمان اللّٰمان اللّٰمان اللّٰم کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے ،

رس وَقَاتِلُو هُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِنْنَةٌ وَ يَكُونَ اللِّهِ بِنُ بِينَّهِ اوران سے او وہا تاک کرزین میں فتنہ نہ رہے اور دین اللہ کے لیے ہوجا دے تعنی ج شخص عبس دین کا تا بع ہو وہ اللہ کی خاطراس کا تا بع کھی کے جبر واکراہ سے ٹی بی کا آلی نہود

٧٨ ٧٤ إَكْمُ الْاَفِي قَلْ تَبَيَّنَ الْمُ شُدُمِنَ الْعَيْدِ

دین کے ارب میں کوئی زبر کوستی نہیں کیونکہ عن وباطل کا فرق بخوبی ظاہر ہو جبکلہ ہے ،

اس قسم کی آبات باربار قرآن ٹربیٹ میں مختلف جگہ آئی میں اور بینخست اونصافی کی بات

ہے کہ معترض اِن سب آیات کو صرف دو آیات کی بنا پرجن سے اُس نے غلط ہست لدلال کیا،
منسوخ قرار و سے ،

مکت چینوں کے بیئر وقت قرآن شرمین پراوتراض کرنے کے مادی ہن ایک اور بات میں قابل توجہ ہے اللہ تعالی فراتا ہے ،۔

لَوُ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ لِللهِ لَوَجَدُ وُافِيْهِ اخْتِلاَ قَاكَيْنِيْرًا۔

'نینی *اگریقر*آن نشریفِ اللّٰه نعالیٰ کے سواکسی ادر کی طرف سے ہو یا تواسیں ہمین اختلاف ہو تا'' قرآن شربين كا دعوى بي كأس بيرك قسم كاختلات نهيس جس كابنا وفي كلام مي موالازي ہے کیونکہ بناوٹی بات کی ہمیشہ ہرا کے طریقہ سے بیش بندی کی جاتی ہے جو انسان ایک بناوٹی بات بیان کر تاہے وہ کبھی اپنے اصول پر قائم نہیں رہنا بلکہ مختاعت اور متضا وسم سے جوڑوں توڑوں میں لگا رہنا ہے لیکن الهامی کلام میں یہ بات ہرگر: نہیں پائی جاتی اب اسی آیت پر غوركرنے سے معترضین كے خيالات در بارہ نسخ كی فلعی کھل جاتی ہے كيونكاس آبت كے بموجب احکام قرآنی ایک دوسرے سے متضاد نہیں ہوسکتے۔ اس میں ایک طرف اس قنم كاحكام نبيل ہو كئے تقے جن يل الا اى كرنے بيں ميندستى سے منا ہى ہواور جن كفار نے مسلمانوں سے لڑائی نکی ہوان سے لڑنے کی مانعت ہوا ور ڈشمنوں سے انصاف کا سلوک کرنے اور دین سے بارے ہیں کسی پر زیا دنی نرکسنے کا حکم دیا گیا ہوا ور دو سری طرن تنام كفاركا الادر يغ اور ملا وجفتل عام جائز قرارد إجاو اورأن كوز بروتى اسلام كأ يرمجبوركيا جاوے عالاكمه الله تعالى توصاف الفاظ ميں يركيے كواس كے احكام الك ے سے متنضاد نہیں ہو سکتے لگا۔ اُن کا متصاومہ ہو نا ایسکے کلام کی سیائی پرزبرد دلیل تفی*رائی کئی ہو س بٹے یہ طروری بات ہے کہسی آیت کا ترج*یہ یا تشری<sup>ک</sup> کرتے وقت اس ات كوزير نظر كما جائے - كماس كا ترجم يا تشريح قرآن مجيد كى ايات بيس سے

نمبرير

ی کے خلاف نم موجب قرآن شریف نے الرقیم کے ضرابط مقرر کر کھے ہیں اکہ اس . معانی ہجھنے بین کسی کو ہٹھوکر زیگنے تو یہ بحنت نا انصافی کی بات ہے کہ معترضین کھی ہجی ہی كتي بين كة قرآن شريف كى بعض آيات دوسرى آيات كى اسخ مين ب أيك زما نه تخفأكه قرآن مشريف يريه الزام لكاياجا تا تفاكه اس بيها النيسر كي سبے كه أگر مخالفين اسلام كويذ بهب اسلام كة قبول كرين في ابھى مَّا مَل مِو تو ان كوب دريغ ته تينج كرويا جاوب يُر بعض لوكر ابهي أسب بینے ندیم خیالات پرقائم ہیں 'اہم اکٹر لوگو ں نے قرآن مجب کی صلی تعابی ہونے أس يملومي كاميابى كى اميرنهين رسى تووه إن امن اورا نصاف بجهباليف لے احکا مات بیں اپنی کے فہمی سے باعث بعض دوسری آیات کے من گھڑات نے کرکے معترض بن اسلام کے خیالات میں اس قسم کی تمار می ہا ہے كي خوشي كا باعت بيك كيونكه وه اين اعتراض ميل يام تسايم كية مي وأن شرعي اكثر تقامات بين محض اُن لوگوں سے اڑنے کا تحکم دیا ہے جواڑا ٹی میں پیٹیسٹی کریں اور حب وہ صلح پر راضی ہوں تو فورًاصلح کر لی جا دے اور جو لوگ کما نوں سے پوبھے فسا د نہ کریں گابھے ن وصلاحیت سے گذارہ کیا جا وے اور دین کے معاملہ میں ہرگر کستی ہے گ ی ان ورانصان کی تعلیم دی گئی ہے وہ اُن دوآیا ضمون کے شروع میں درج کی گئی ہی منسوخ شدہ میں گو جوده قرآن شریف کا کنر حصه منسوخ شده ہے اگر میں اُن تمام آبات کو آمجا بقول معترض منسوخ شاره بین توید ایک لمبی چوله ی فهرست بنجادیگی أنهم ناظرين كى خاطر كيس چندا يات ذيل مين درج كرا بهون جوبقول بيوعي معترضين فيسوخ شده میں ، احکام قرآنی دربارہ جنگ حسب دیں میں و۔ (۱) وَ فَا تِلْوُ افِی سِیسِیلِ اللّٰهِ الَّذِیْنَ یُقَایِدُو نَکُمْهُ وَ لَا

CALL S

رس فَا نِ اعْتَرَاكُو كُمْ فَكَمْ فَيْقَا نِلُو كُمْ وَ اَلْقَوْ الْآلِيكُمُ السَّهَ كَمَّ وَمَا جَعَلَ اللَّهُ كَمْ وَكُمْ وَالْفَوْ الْمَا اللَّهُ كُمُ السَّهُ كَا اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ مُسَالِبِي اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْمُولِي اللَّهُ عَلَيْكُو اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْ اللَّ

تهيس ديا پ

ربم، قُلْ لِلَّذِيْنَ كُفَّ وَالِنْ يَّنْتَهُوْ الْبِعْفَ لَهُمْ مِمَّا قَدْسَلَفَ وَالْلَيْنَ ) كَمُ أَن كَفَاركوكُ الروه بازر مِي دملمانوں كے ماتھ لڑنے ہے ) تو اُن كارنشنه

بُرم معان كردية جائيس كے ب

(۵) و اِنْ بَحَنَّوْ السَّلِم فَاجْنَعْ لَهَا وَتُوَسَّلُ عَلَى اللهِ (انفال آیت ۲۹)

اگر وه سلی کی طرف جھکیں تو تو بھی سے کہ لیے جُھک جا اور اللہ پر تو آل کر ہ

(۲) وَإِنْ آلکُوْ ا آیمُ ا نَهُ مُ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِ هِمْ وَطَعَنُو اللهِ فِي ذِینِ کُمْ فَقَا تِلُوْ ا اَیْمَ اَنْ اَنْ اَللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

جنگ بررے بعداللہ نعالی نے اپنا یہ کلام بازل کیا ،-(ع) اِنْ تَسْتَفْقِتُوْا فَقَدُ جَاءً كُمُ الْفَيْحُ وَ إِنْ تَنْتَهُوْ ا فَهُو حَيْرٌ لَكُمْ عِ

(2) إِنَّ سَتَنْفِقَةُ وَا فَقَدَّ جَاءً لَمُ الْفَحِيَّ وَإِنَّ تَنْتُهُوْ ا فَهُوَ خَيْرُ لَكُمُّ اللهُ الْ

مَعَ الْمُوعْ مِنْ بْنَ (انفال آیت ۱۹) دی که والو) اگر تم نست چاہتے ہویں منت کے الموع میں بازر ہولیان اگر تم پر الله تم الله اللہ تم پر الله تم بازر ہولیان اگر تم پر الله تم بازر ہولیان اگر تم پر الله تم بیری کریٹ کہ الله کی بین بہم بھی کریٹ اور تھا رہے الشکر کی کثرت تھا رہے کسی کا م نہ آئے گی کیونکہ الله مومنوں نے ساتھ ہے ،

(٨) وَإِنْ آحَدُ مِّنَ الْشُرِيكِينَ اسْتَبَارَكَ فَأَجِرَهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَمُ اللهِ اللهِ ثُمَّرَ اللهِ فَا أَشْبَارَكَ فَأَجِرَهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَمُ اللهِ ثُمَّرًا اللهِ فَا مَنْكَ فَوْلِكَ إِلَى السَّبَارَكَ فَا حَرَاهُ مَنْكَ أَنْ وَيَهِ آيت ١) النَّهُ مُنْ أَنْكُ وَنَ وَتَوْبِهِ آيت ١)

اگر مشرکین میں سے کوئی تیری بناہ مانگے تُواسکو بناہ دے تاکدہ خدا کا کلام سن لے ترابے امن کی جگد شہنچادے یہ اس بیئے کہ وہ لوگ جانتے نہیں ،

رو) وَكَا يَجَيُّ مَتَّكُمُ شَنَانَ قُورِم أَنْ صَدَّ وَكُمْ عَرَالْكَيْمِ مِنْ أَلِيَ مَا الْحَرَامِ أَنْ تَعَتَّدُ وَإِ- ( مائده-آيت م ) جروار أن لوگوں كى محالفت جنهوں نے تم كو

مجد حرام سے روکا ہے تھویں زیادتی کرنے پرآمادہ کرے مجرم نہ بنادے ،

(١٠) وَإِنْ عَا قَبْتُمُ فَعَا قِبُونِ إِيمِنْ لِمَاعُونِ قِبْتُمْ بِهِ ﴿ رَجُلِ آیت ١٢٩) اوراگر

اُن کومنزا دو تو اُنی دو جننی تم کو سملیت وی گئی تنمی پر راای کا پہنٹھ کھ اللہ عن اللّذِین کَ کَمْ یُقَا تِلْوْ کُمْ فِی اللّهِ بْنِ وَ کَمْ یُخِوْجُو مِنْ دِیَارِکُمْ اَنْ تَابُرُ وَ هُمْ مُ وَ تُقْسِطُوْ اللّهِ هِمْ قُلْ اللّه یُجِبُّ الْمُقْسِطِیْنَ هِ

دالمتحدٰ آیت ۸) استرتعالی تمعیں ان لوگوں سے جو تم سے دین کے بارے بین نہیں لوئے اور نہ

تم کو گھروں سے مکالانیک ساوک کرنے اور ایکے ساتھ انصا ف کرنے سے منع نہیں کرتا کیونکہ اللہ تعالیٰ منصفوں کو بین کرتا ہے ہے۔

رس) مَنْ فَتَلَ نَفْسُنَّا بَغَيْرِ نَفْسِ اَوْ فَسَادٍ فِی اَلاَدْضِ فَکَا نَّمَا فَتَلَ النَّاسَ جَمِيهُ عَالَ ﴿ المَائِدَهِ - آیت ۳ ﴾ جس نے ایک جائے بنیرجان کے ﴿ یعنی بغیرضا سے ﴾

ياز بين ميں فساد كرنے كفتل كيا توكو إكداس في كام بوكوں كوفتل كيا ، رسان فكمكالستنقا مُولاً لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُولا لَهُمْ إِنَّ اللهُ يُحِيِّ الْمُتَّقِيْنَ هُ دانتو به آيت >) جبتك وه تمهارے ساتھ دخدري قائم بي تم انتح عمد برقائم رہو كيونك

الله تنالي منقيون كوب ندكرتا ب

قرآن مجیدنے بہن واضح طور پر بیان کردیا ہے کہ اسلام کا قبول کرنا لوگوں کی مزی پروفو ہے کیونکہ زبرد سنی کشخص کو حقانیت برنہیں چلایاجا سکتا۔ بہی ہمارے رسول کریم صلعم کار و مسنہ تھاکہ حصنور ہے دین کے بارے میں کسی جاکیجی سختی کو استعمال نہیں کیا مندج

ذيل آيات قرآني اس معالمه برمزير روشني دُو التي بين »

(۱۴) وَ قُلِ الْحَقُّ مِنْ سَ بِكُمْ فَهَنْ شَاءَ فَلَيْوَ مِنْ آوَ مَنْ شَاءَ فَلْيَكُونُ اللَّهُ الللَّ

انکارکروے:

ره، قُلْ المَّ يَّهُ النَّاسُ قَلْ جَاءً كُمُ الْحُقُّ مِنْ ثَرَ بَكُمُ فَهَنِ الْهُ تَلْدى فَا نَهُ الْمُوَ الْحُقُّ مِنْ ثَرَ بَكُمُ فَهَنِ الْهُ تَلْدى فَا نَهَا يَهُ فَا نَهَا يَهُ فَا لَا تَهَا يَهِ فَا وَمَا آنَا عَلَيْكُمُ وَ فِي النَّهُ الْحَارِ فَا الْمَا الْمَا عَلَيْكُمُ وَ الْحَارِ اللَّهِ اللَّهُ الْحَارِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالُهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّالَّةُ اللَّهُ الللِّلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْ

بن اگروه تجوسے مند بھیرلیں ۔ بس ہم نے تجو کوانپر بھیان بناکر بنیب بھیجا ،

(٨١) وَمَاجَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِينُظُانَ وَمَا آنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَ كِينٍ-

﴿ انعام آیت ۱۰۸) اور مم نے بچھ کو انبر کھیان نہیں بنایا اور نہ تو انبر و کسیل ہے ، (19) فَذَ كِسْرًا مُنْسَاً الْمَنْتَ مُنَاكِمْنَ اللَّهُ لَكُنْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْعِطِيلِ (انعاشِياتِ)

(۱۹۱) کی رسی کا حکم ایک میں میں میں است عملیہ اللہ ہے۔ پس یا دکراکیونکہ تو صرف یا دکرانے والاسے تو انپر داروغہ نہیں ہے ،

رى إنَّ الله يُسْمِعُ مَنْ يَكَتَا أَعْ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مُّنْ فِي الْفُبُورِينَ إِنْ أَنْتَ إِلاَّ لَذِيْرِ وَفَاطِ أِنِهِ ٢٢-٢٣) تحقيق الله سنانات جسم عابنا بساسها ورُّنُوا كُو

نهيس سناسكنا جوفرون ميس سن نو تواك نديري اوربس به راي) أَفَانْتَ تَهْ مِي ٱلعُنْيَ وَلَوْ كَانُوْ الْكَيْبُصِ وْنَ (يِنْ أَبْسُمِ) كياتو اند هون كوبرايت دے سكتا بے خواہ وہ بصيرت نر ركھتے ہوں ؟ (٢٢) فَمَنْ بَيْرِدِ اللهُ أَنْ يَهْدِيكَ بَشْرَحْ صَدْرَةً لِلْإِسْلَامِي (الانعام آیت ۱۲۷) بس جیکے بیئے اللہ ہایت کا ارا وہ کرنا ہے اس کا سِینہ اسلام کے بیے کھولدیات، (سرم) لَيْسَ عَلَيْكَ هُد هُمْ وَ لَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَسْتَاءُ

(البقرة آبت ٢٥٢) تجه يركسي كا إليت دينانهين سكن الشرجي جابتا ي مرايت دينا

رس، يَا يُنْهَاالَّذِيْنَ\مَنُوْاعَلَيْكُمُ ٱنْفُسَكُمْ كَيْضُمُّ كُمْمَنْ صَلَّ إِذَا اللَّهُ لَنَهُ مِنْ اللَّالَدُهُ آیت ۱۰۵) کے مومنو لینے نفسوں کی فکر کروجب نم مرايت بريمو توكو ئى گراه تم كونقصان نبيس تېنجاسكتا ، ره، وَ لَوْ اللَّهُ مَ رَبُّهِ فَ كَا مَنَ مَنْ فِي آلارٌ ضِ كُلُّهُمْ جَمِيبُعِنَّا أَفَا نُتَ

الكُرُهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُو نُورًا مُورً مِن فِينَ ( يونس آيت ٩٩) اكرنيررب عايتا تو تمام لوگ جو زبین بر ہیں ایان سے آتے کہا تُو لوگوں برزبردسٹی کرے گاک دہ

ایمان کے آویں ؟

قرآن شریف ہیں ہیں اس باٹ کا بہند تک نہیں لمتا کہ کمیں اللّٰہ تغالیٰ نے رسول مقبول م "للوارك زورسے اسلام كو بچيلانے كاحكم ديا ہو · برخلاف اس كے اثناعت اسلام كاجوطريف رسول مقبول في كما ياوه دوالفاظ من بيان كياجاسكتا ب يعني

قرآن شریف کی مندرجه و یل آبات بهارے اس دعویے کی شاہر ہیں و-(٢٦) أَدُّ عُ إِلَىٰ سِبِيْلِ رَبِّكَ بِالْجِكْلِيَةِ وَالْمُؤْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِكُمُ بِالَّتِي هِيَ آخُهُ مَن النَّالِين ١٢٥) لين رب كريسة كر من حكمت اورنيك

نصيحت كے ذريعة بلا اور أن سے بنترط افي يرما و لدكر : (٢٤) وَكَا نُجَادِ لُوْ ا آهُلَ ٱلكِتْبِ إِلاَّ إِلاَّ إِلاَّ تِي هِيَ آخْسَنُ (السَكَبُوا بَدِين) ا ور ابل كتاب نهايت احس طريق پر مجا دله كرد ، رمم، قَلَ هٰ مِن لا سَبِينِي أَدْعُوا إِلَى اللهِ عَلَى بَصِينِ لا أَمَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي د بوسف ۱۰۸) کے بیمیراراست ہے بیں بصیرت کے ساتھ خدا کی طرف بلا کا ہوں مئیں اور ميرك ابعدار ؛ روم) و قُلُ رِبِّعِبَادِ فِي يَقُو لُواالِّتِي هِي آخْسَنُ ( بني اسدائيل أيته ) اورمير بندون سسے كم كه وه إنك كماكر بن جوست احجمي مو ؛ رسى وَلَا تَسْبُقُوا الَّذِينَ يَدُ عُوْنَ مِنْ دُونِ اللهِ اللهِ الانعام آيت ١٠٩) اور ند گالی دو اُن کو جو فدائے سوائے پکارتے ہیں : د ١٣) كَا الْمُرَا كَا فِي الدِّينِ قُدُ تَبَيَّنَ الرُّ اللِّي الْمُ الْمُونَ الْمُعَيِّ (سوره البقرة آيَّنَ دین میں زبردستی نہیں عن باطل سے جدا ہو گیا ہوا ہے ، قرآن شریف نفاق بعنی الله تعالیٰ کے کلام پرستجا ایمان نہ و نے کو ہدت برا جانا ہے اور اس بيئ رسول كريم صلى المتدعابي سلم كووبن اسلام ك زبروستى يجبلا في كاحكم نبيل ديا جا سکتا تفاکیو بکہ جولوگ زبروستی دین میں داخل کئے جادیں دہ بجائے خلص ہونے کے منافق ہواکرتے ہیں جن کے بارے میں مندرجہ ذیل احکام قرآنی ہیں ؛-(٣٢) إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكِفِي بْنَ فِي جَهَنَّمَ جَبِينَعًا (السَّارَاتُ ا

کیاان آیات کی موجود گی میں یہ قابل افسوس اِت نہیں ہے کہ معترض بیخیال کرے کہ اعتادی نے مخالفین اسلام کومنافق بنا دیسے کے بیئے رسول کر بھی لمی اوٹد عابیہ سام کو

دار چلانے کا حکم دیا ہو جُرافار سے بھی بن برے خیال کئے گئے ہیں؟ به آیات مندرجه بالا پرسسوری نظر کرنے سے ہی ناظرین اس نتیجہ پر پہنچے سکتے ہیں کہ اگر ہم اکن مرد وآیات کوجواس مضمون کے متر وع میں دی گئی ہیں آخری حکم تصور کا ہیں۔ جسکے سے قرآن کی تمام منصفانداور باام تعسلبهم جوان سے پہلے نازل ہو تکی تھی منسوخ کی گئی ٤ الفاظ ميں اس كا بمطلب ہوگا كہ كو يا سارا مرسهي اسم فرآن مجيد كا اكثر حصد نسوخ شدہ فرار دیاجا وسے گویا ان دو آپاست نے دہ تمام احکامات بنسوخ کر دیئے ہیں الجنيس عرف أن لوكون سے لانے كا حكم ہے جو سلانوں كے خلاف متصيار الما أيس -(۲) اورجن ہیں اُن کفارے ساتھ جومسلما نوں کے ساتھ باامن رہیں نیک سلوک کرنے کا حکم دباگیاہے وس ) اور جن میں اللہ تعالیٰ سے نز دیک صرف ستیا دلی ایمان فابل قبول مانا گیا ہے اور نفا ف کو کفرے مجمی بڑھکر تراسمجھاگیا ہے دہی اورجن میں یہ صربحاً حکم دیا گیا ہے کر کسی انسان کوزبر توتی کے ساتھ سچائی پر نہیں چاہا یا جا سکتا دھ ، اور کہ جن میں کہا گیا ہے ک یر بیغم جبر کے ساتھ لوگوں سے اسلام منوانے کے لیئے نہیں بھیجا گیا۔ مختصراً یہ کہ معنرض کے دعوے کے روسے کہ اِن ہرووایات ندکورہ بالاسف تا م غیرمسلموں کو بلا در بغ تا رديين كاحكم دياب اورمسلمانول كومراك كافرس الطف كاحكم دياس ينتي كا ك قرآن شريف كے وہ احكامات د مضے قرآن شريف كاكثر حصه بحرايرا ہے جن بي ما وٹ اور امن کی تعلیم دیکیئی ہے فضول اور ناکارہ قرار بُبُے گئر ہیں اور مسلما نوں کے بیئے صرف دوآیات متذکرہ بالا ہی فابل عمل قرار دیجئی ہیں جن کا ذکر اس مضہون کے شروع بیں کیا جاچکا ہے اور جن میں کہ بقول معترض مسلما نوں کو ہرایک کا فرکے مارڈ ا کا حکم دیاگیا<sup>ہ</sup> جسپرکه وه تابو پاسکیب بیسخت اانصافی ہے کہ نام قرآن ننریف کو چھوڑ کرمرف دو آیات کے معنی پنے مطلب موافق کر کے کوئی معترض اس شم کا دعویٰ کرے جس کے وسی قریباً ے کا سارا ہی قرآن نفر بعیث نسوخ شدہ قرار دیا جا و سے حالا کہ قرآن نفر بعیث کا صات ہے کہ اس کے نمام کے تمام احکامات کو مانا جاوے ادرجہ لوگ بعض احکامات کو لنت اور بعض کومتروس محصنے میں اُن کو عذاب سے ڈرا یا گیا ہے جیسا کون

كَمَّا أَنْزَلْنَا عَلَى ٱلْمُقْتَسِمِينَ - الْكِينَ جَعَلُو الْقُنْ أَنَ عِضِينَ - فَوَ رَبِّكَ لَنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ - الْكِينَ جَعَلُو الْقُنْ أَنَ عِضِينَ - فَوَ رَبِّكَ لَنَسْتَ عَلَى الْمُعَلِّمُ الْجَهَعِينَ - عَمَّا كَانُو اللَّهُ الْفُوْلِيَ الْمُعَلِّمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّلْمُ الْمُلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ الللَّلِي الْمُلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ الللَّلْمُ اللللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّلِمُ الللللَّلْمُ الللَّلْمُ الللِّلْمُ اللللْمُ اللللْمُلِمِ

أَفَتُو مِنْوَنَ سِغْضِ أَلِكُتُب وَتَكُفُّمُ وْنَ سِغُضِ فَمَاجَزَاعُ مَنْ تَيْفُعُلُ ذَ لِكَ مِنْكُمْ إِلَا حِنْ يُ فِي الْحَيْلُولِوْ اللَّهُ نَيَاجَ وَيَوْمَ الْقِيلَةِ يُرَدُّ وْنَ إِلَىٰ ٱشْكِرْ الْعَدَابِ وَمَا اللهُ يَعْدَافِلِ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ هُ باتم كتا كج بعض (احكامات) برايمان لات مواور بعض عدا الكاركرت مو ويس اُس خص کی کیا جزارمو گی جوشم میں سے ایساکر تا ہے سدائے دنیا کی رسوائی کے ؟ اور آخرت کے دن انپرسخت عذاب کیا جائیگا۔ ہم اس سے عافل نہیں جائم کرتے ہوا ان آیات سے معلوم ہو اسے کہ مسلمانوں کو قرآنی احکا ات کے محرف کرنے سے منع کیا گیا ہے اور تام فرآن شریف برجسین کسی قسم کا اختلاف نہیں عمل کرنے کا حکم دیا كياب إن احكامات كى موجود كى مين ابساخبال كرناكيسا بهود ه بن سب كداك طرف تو قرآن بشریف مسلمانوں کو صریحاً دین میں زبردسنی کرنے سے منع کرے اور بھرسانھ ہی اسكے كفار كو جراً اسلمان بنانے كا حكم دے ، يسوعى معترضين بارباراس آيت ما نَكْسَكُ مِنْ أَنَةِ أَوْ نَكْسِهُ مِنْهَا أُوْ مِنْ لِهَا كُوبِيْنُ رَكِ بِيهوده وعوب كرتے بين كوإس آيت كے روسے تام ده آبات جن میں مخالفین اسلام سے انصاف اورنیکی کرنے کا حکم دیا گیا ہے منسوخ شدہ میں حالا کھ ممنے یہ واضح طور پر ابت کردیا ہے کہ اس آیت کے روسے جونسنے ثابت ہوناہے وہ پہلی المامی کتب کا ہے نک خود قرآن شریف کی دیگر آیات کا -اگر بالفرض ہم معترض كى إس خاطرسے يه ان مجى ليں كريانسخ قرانى آيات كا ہى كے تا ہم موجودہ حالات

میں معترض کواس کامھی کوئی فائدہ نہیں گہنچ سکتا ۔ کیونکہ اس آیت کے روسے ال سخ

· · ·

John John Sale

أيات بهرحال يا تومنسوخ آيات حبيبي بهوني جاميين ياأن سے بهنر مگران برنركسى صورت بن ندمونى عاسبين - ارايك حكم دوسرے حكم سے بهتر ب يا دواحکام ایک جیسے ہی ہیں تو وہ ایک دو سرے کے خلاف نہیں کیے جا کیے ۔ ٹین نے قرآن شرای کے روسے بنظام رکردباہے کا س میں منتضا و احکامات مرکرو نہیں ہیں بس اس - - جس كوعبسا ئى مصنفان اورمعترضين نے إربار بطور سندے پیش کرے قرآن شریف میں نسخ نابت کرنے کی لاحا صل کوشش کی جیے ماہم اس سى طرح بھى نابت نہيں ہوسكتاكہ قرآن مجيد ميں متصاداح كا مات موجود ہيں۔ بيكن يسوعي معترضین کا تول ہے کہ قرآن مجید کے نمام وہ احکا مان جن میں مخالفین اسلام کے ساتھ باانصاف اور بامن اورنبيك طريفه برمعا للأت كرف كالحكم دباكياس وه إن دوأ يات مروره بالا کے رُز سے جو میکنے ننروع مضمون میں درج کر دی میں منسوخ ہو گئے ہیں جن میں (بغول معترضین ) مخالفین اسلام کو مار ڈ النے اور ان کو زبر دستی مسلمان بنانے کے احكام ديئ سيئ بين اب اس إن كا نصاف مم اظرين يرجهور تق بين كدكيابه مردو احكامات ايك دوسرے مصمتصاد نهبيں ہيں ؟ قرآن شريف كاحكم بي كدا-(١) وَقَارِتُكُو ١ فِي سِينِيلِ اللهِ الَّذِينَ يُقَايِلُوْ تَكُمْ وَكَا اَلْيُعِيُّ الْمُعْتَدِينَ ٥ (بقره-٢٨) ا در الله و خدا كى راه بين أن سے جوتم سے را بي اور سرگز زيا دتى من كروكيونكا معازيا دنى كرف والول كويسندنهين كرتاء (٢) قَمَنِ اغْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاغْتَدُ وُ إِعَلَيْهِ مِنْ لِمَا عْتَدُى عَلَيْكُ مُدَوَّ النَّهُ وَاعْلَمُوْ إِنَّ اللَّهَ مَعَ ٱلْمُتَّقِبْنَ ٥ (بَرْهِ-٢٢) ا در جتمپرزیا دتی کرے تو تم اُس پراُسی کی مانند زیا د نی کر و اور الله كمالله متّقيول كے نباتھ ہے۔ (٣) فَإِن اعْتَرْ لُوكُمْ فَكُمْ يُقَايِّلُوكُمْ وَالْقَوْ اللَّكُمُ المستَّلَمَة فَمَاجَعَلَ اللهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سِمِينَالًا.

اگر دہ تم سے تنارہ کریں مچھر نہ لڑیں اور تکھارے ایس کھے کا پیغام جیجیں تو اللہ نے اُنپر تمرکو رائے نے کا کوئی اختیار نہیں دیا۔

رم ) كَا اَكُمْ الْمَ فِي اللِّهِ يْنِ - دِينٍ مِين كُو فَى زَبِرُو تَى نَهِين -

مندرجه بالاآيت مي چار إتيس بيان كي كمي مين ا-

اوّل - مسلانو سرو تحم دیا گیا ہے کہ وہ کفار پر پہلے حلہ کرے زیادتی کے مجرم نہیں۔ و م م اگر مخالفین اسلام حلہ میں بیشہ سے کریں توسلان اُسی کی مانندہ اب دیں ۔ کیونکہ دفاعی جنگ بیں جی مسلانوں کو زیادتی کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ واقع قوا الله کہا ۔ یعنی من ور واللہ سے "ایک بہت سخت حکم ہے اور مسلمانوں کو ڈرایا گیا ہے کہ اگر وفاعی جنگ میں مجھی وہ زیادتی کے مرتکب ہونگے تو اللہ تعالیٰ اُن کو سزا ویگا ۔ وات اُل کردہ کہا متعقبوں کے ساتھ ہے " بینی اگر وہ اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ مدمود کو نہیں توڑ بینے اور کفار کے ساتھ و فاعی جنگ کرنے میں زیادتی کے مرتکب مدمود کو نہیں توڑ بینے اور کفار کے ساتھ و فاعی جنگ کرنے میں زیادہ کی کرمیے مانہ ہوسکتا منہ واللہ تعالیٰ کی مقر کر اور کھا ہوسکتا ہے جو اللہ تعالیٰ نے و فاعی جنگ کے موقعہ پراپناخو ف ولاکر زیادہ تی کرنے سے مسلمانو نکو منع فرما دیا ہے ؟ اس بارہ میں صرف بیں ایک محم نہیں ہے بلکہ مدنی صور تو ل میں ایس منع فرما دیا ہے؟ اس بارہ میں صرف بیں ایک محم نہیں ہے بلکہ مدنی صور تو ل میں ایس قسم کے احکا مات بکثرت موجود ہیں جیساکہ فرمایا ،۔

سم مے احقا ای بنترت موجود ہیں جیسا اور ایا ہے۔ (۱) و کا پیچی مَنْکُمْ شَنَانُ قَوْمِ اَنْ صَتُّ وَکُمْ عَنِ اَلْمَشِعِدِ اَلْحَ اَمِرِ اَنْ تَعُتَّدُ وَاسس وَاتَّقُو اللّٰهَ (المائدہ آیت ۱) جن لوگوں نے تم کوسجد حرامے رد کا ہے ایمی مخالفت کے باعث تم اُنپر زیادتی نرکو دس اور ڈرو اللّٰہ سے۔ (۲) یا کیٹھا الّذین اَمَنُوْ اِس، و کا یکٹی مَنْکُمْ شَنَانُ قَوْمِ عَلَی اَکّ

نَعُدِلُوْ الْمُحْدِلُوْ الْهُوَا ثَمْ اَبْ لِلنَّقُوٰى وَاتَّقُوا اللهَ اِنَّ اللهَ خَبِارِ اللهَ اللهَ عَلِي بِهَا تَعُمَّ لُوْنَ هِ (المائرة آيت مِ) لِم سونو! ... كسي توم كى مخالفت تم كونف البيما تَعُمَّدُون اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

تے نروے عدل کرویہ تقویٰ سے نز دیکے اور ڈرو اللہ سے تقیق اللہ جانتا ہوج م کرتے ہو

متذكره بالاجندآ بات سے كبسا صريح طور بيثابت موتاہے كدامتُدنغالي نے نهايت سخت ونمنوں سے بھی مساوات کے برا و کا حکم دباہے ؛ سوم-إن آيات سے معلوم ہونا ہے كہ جولوگ صلح كرنے پر رضامند ہوں أن سے جنگ فَ اللهُ لَكُمْ عَلَيْهِ مِن البِدى عَمْ بِ - فَمَا جَعَلَ اللهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا-و يعنى تمين أن سے اللے كى بالكل اجازت نبيں ہے " يى نبيں بلكه مخالفين كواني مخالفاً روش چھوڑ دینے کی زغیب بھی دی گئی ہے اور اُن کو کہا گیا ہے کہ اگر وہ مخالفت کو دیں گے توان کے ایست قصور معاف کردیے عاویں گے اجما کو فرمایا قُلْ لِلَّذِيْنَ لَفَهُ وَا إِنْ يَنْتَهُوْ ا يُغْفَرُ لَهُمْ مَا قَكُ سَلَفَ (الفَالَةِ ٢٩) بعنى كفاركوكهدك كماكروه لرائي سے بازر بين نوان كے گذشند قصور معاف كرديے جاؤكي جہارم - مسامانوں کوصاف طور پر تبایا گیا ہے کد بن کے بارے بین کسی پرزبرہ نئی کرنی جَائِر: نهيل كَيْلَ الْمُدَا لَا يَنِي اللِّي يُنِي قرآنِ إِلَى كاصا ت اور صريح عكم بيه، بسوعی معترضین بان کرتے ہیں کرمندرج بالا آیات مع دیگراسی قسم کی آبان کے اِن دوا بتوں کے روسے جوکداس مضمون کے شروع بیں درج کی گئی ہیں منسوخ شدہ ہیں گو إمطاب يه مواكم پهلے بېل الله تعالیٰ نے حکم دیا كدوه اُن لوگوں سے محبت كر تا ہے جو بانے مخالفین پرزیادتی کے مربکے بنہوں اور انپر پیلے حلہ ندکریں گر بعد ازاں اُس نے اس حکم کے بدیلے بیزیا حکم عاری کیا کم وہ اُن لوگوں سے محبت کر ناہے جو کفار و مخالفین مرقهم ككأز بروسني كربي اورحله بين ميشيكيت كربي كيا ايساخيال كرناسخت ب انصافي اور به نان نهیں ہے ؟ سخت افسوس کی بات، ہے کواس قسم کے متصاوا حکا مات کی س كى طرت منسوب كيئے جا ويں جوكر المامى مونے كے نبوت بل عدم اختلات كو يطور ے۔ مندرجہ بالا دلائل سے واضح ہونا ہے کہ بسوعی مغنرضیبن کا ایساخیال راسخت بهوده بن ہے كە قرآن شرىف كى مردو آيات زير بحت نے باقى احكامات كومنسوخ ٠ یا ہے - اگر ان کے خیال کے مطابق ہم نسخ آیات قرآنی جائز بھی ہمجھ لیں تو بھی سخ احكامات يا تومنسوخ احكامات كى انند بوفي الميئ من يان سے بنتر كريسوى صاحبا جن داوا یات کوناسنے خبال کرتے ہیں وہ آباب سرسری نگاہ سے دیکھنے والے کے نز دیک بھی اُس مطلب کے اطسے جو معترض اُن کا بیان کرتے ہیں، منسوخ شدہ آبات سے بہتر تو کہا اُس کے برابر بھی نہیں ہوسکتیں خلاف ازیں دھب قول عرضین ناسخ احکامات قرآن شریف کی صربے تعلیم امن کے خلاف بڑے ہوئے نظر استے میں جو کہ کسی طرح بھی جیجے نہیں ہوسکتا ،

ربا تی دارد)

## بارى نرب

ہوئی غلط ہے اس وجرسے کہ ایسے لوگ مجھ موجود سنے کہ اپنے آبائی فرس پر قائم سنتے اوران کو لینے مذہبی فرائکن کی ادائگی میں پوری پوری آزادی حاصل تھی۔ کے بھی آتن پرسنوں کے چھوٹے چھوٹے گروہ فارس کے بعض علاقہ جات پائے جاتے ، یں اوراگڑجے موجودہ زمانہ سے آنٹن پرسستوں گؤیجا لیف کا بھی سامنا کرنا پڑا ہے گمراس میمی کی النك بنين كديبلي جندصد بول ك ان مسحكوني تعرض نبين كيا گيا - ان مح مندرون كوبش تحريمة وكيها جانار م - بيان ككرار بخول سے أبت بوال سے كه خليفه المعتصر ما معدك زانے بس حل في سي المائدة من المائدة كان خلافت كى - ايك مسلمان سيد سالارف يدين وطرك الم مسجد اور ایک موذل کویٹوایاکه انہول سنے مقام صفحد میں ایک آتش پرستوں کا مندر گروا دیا تفها در اس کی جگه ایک مسجد بنوالی تنفی جب مسلا نو سنے ایران فتح کیا تو اس سے . نبن سوسال بینی د سو*ر سایت یک آنش پیمس*توں کے مندری آق - فارس بر آن سیجیتان فرآسان- جبال- آذر ایجان اور ارآن یا دوسرے لفظوں میں یوں کھو کہ ایران کے تمام حصص میں پائے جاتے تھے۔ فارس میں توکو ئی ایسا ننہر ہوگا جماں کہ ابھے منہ فنه شهرستانی بارهوی صدی کا مورخ اکمت بے کنود بغدادے زمی المینیا بس گبروں كا إكست وموجود خفا-ان وافعات كے موتے موسئے - يكناكد زرفتى مزمبك زوال اسوم سے آیک سلانوں نے پکڑ پکر کر کو کو کو پینے دین میں داخل کرنا شرعے کیا ہے۔ مذکورہ بالا وجو إن كى وجهسے اسلام كے اواكل باغرب سے ایرانیوں کا دبن اسلام فرول کر بینا کو ٹی بعیدا زنیاس امرنہیں بھیکن ہاری م<sup>الے</sup> بردو فرکابت نان کک ایران میں موجود رہنا اور گاہے گا ہے اُٹا ہانی مرم کی زک کرے اسلام مي واخل بوست رسنا بنلانا به كولوك في اسلام برضا و رغبت خود فبول كيا- اور انیراس سعا ملے بیں کسی تسم کا نشتر دروا نہ رکھا گیا۔ اگر ما بعد زمانے کی نبول اسلام کی شاہی يةً كم تهيس ما بم ان دا نعات سلسله كاسارٌ هے بين صديوں بك جاري رمناصاف طور ن دے را ہے کمجوس کوسلانوں کے عدمیں بوری بوری آزادی ما مسل بھی۔ اورلوگو ل منجبر اور اکر اه سے نہیں بلکہ اپنی رضا اور رغبت سے اسلام قبول کیا "

موجودہ زانے میں زرتسنت سے بیر وک کی تعداد بیاسی ہزارہے زیادہ نہیں ابرآن میں وہ کر آن برز داور طرآن میں پائے جائے، ہیں نیکن ان کی بڑی تعداد جمبئی میں اور گرانت سے عبض شہروں بیں یا ئی جاتی ہے۔ ہندوستان کے یارسی ان پارسیا<sup>ں</sup> اور بڑودہ کے ہندوراجرنے انہیں اپنے ہاں جگہ دی۔ وہ ایک عجبیب قسم کی ٹوپی پہنتے ، ہیں جو شکل میں گھوڑے کے سم سے بہت منا بہ ہے۔ اور براس وجہ سے اخست با ، کی گئی تھی کہ جس ملک میں وہ اکرا ہا و ہوئے ۔ وہاں کے راجد کی انتخاب کا نشان سے۔ نین سے مبدار ہوکر پبلا کام جودیندار بارسی *ریاہے وہ صبح کی نماز کااداکہ نا*ہے <u>بھوک</u>ے بعدوہ بینے منہ اور حبیم کے دوسرے اعضار پر نزنگ بعنی گوبر انتاہے اگر جن مجمو کے اسپرکونی انزیز بهوسیک وه دکو خدا و س پراعتفاد کشتے ہیں - ہرمز د ریز دان) بعنی خالق خِيرَ اور ديو د ابرمن ) ياخالت شر- ان كاخبال ہے كه ان دو كي ايس بين بينية ا گی رہتی ہے بیکن ان کا یہ بھی اعتقاد ہے کہ زرنشت سے بین ہزارسال بعداسی کی نسل ایک نبی میدا ہوگا جوخالت نشر شیطان ) کو تباہ کر دیگا۔ اور دنیا کو ہرا یک نسم کی برا ئی ہے یاک ردیگا وریز دان کے مذہب کو از سرنو نرنی دیگا۔ تعجب تو یہ ہے کہ نام بڑے بڑے انبیا ہے لینے بینے طور پر بلاواسطہ ایک لیسے نبی کی آمد کی بیٹ کوئی کی ہے کہ جو آخری دنوں میں کی گ اور بدی کوجراه سے کا ٹ دیگا۔ دنیا بیں امن کا شا مزادہ ہو گا راستی اورصلو کا رکی پھیلا۔ اوردين حق كوتهم اديان بإطله رجيت نيره مص غلبه دلائبكا علاوه ازين عام مذائب والے ہی کہتے میں کینی دنیا کے اخری ایام بر ائیگا کیا سلمان کیا ہنود کیا عسانی کیا ہودی کیا بُرهومت ولے کیامجوس سب اسی کی انتظار میں لگے ہوئے ہیں بھریہ میں اب ہو تا ہے کہ وہ بزرگ نبی مشرق میں ظاہر ہو گا حضرت بیسدیا علیدا دسلام فرماتے ہیں <sup>دی</sup> کسنے أس راست بازكو يورب كى طرف سے بر ياكيا ؟ " يسعيا باب ، م ورس ، - حضرت مسيم بهي يا عجیب طرز کلام میں مشرق کی طرف اشارہ کرتے ہیں دمنی اِب ۲۲-۲۰و۲۸) ہندو وی کے نز دیک جھی امل او تاریکے انبیمی جگہ ہندوستان ہے جوکہ کلجگ ! برے زمانے کے ہو مآنیط لا

ہے۔ ان تمام پیشین گوئیوں کو آگرغورے کیجھاجاوے نوصاف ٹابت ہو ہاہے کہ وہ

مبربم

تهام ایک موغودی طون اشاره کرتی ہیں ۔ وہ آنے والا آگیا ۔ اور وہ حضرت احمد فاد یا فی اسل ہیں۔ اور بس ۔ ایک اور تیجب انگیر امریہ ہے کہ انتخاب صلح نے فرما یک وہ فارسی انسان کی موغود ہوں ۔ تام پیشگویاں بوری فی گھوگا۔ حدہ ت مرزا نملام احمد علیہ الصلوٰۃ والسلاء جن کے جو دباجود ہیں ۔ تام پیشگویاں بوری فی آپ ہیں فارسی انسان ہی سقے۔ آپ اپنی کام نشانات کے ساتھ آئے اور پینے دعوے کو آپ کی آپ نے بی فارسی انسان ہی سقے۔ آپ اپنی کام نشانات کے ساتھ آئے اور پینے دعوے کو آپ کی زندگی میں ہی بشکل ایک نازک پورے کے نبود ار ہوگئی ۔ اور وہ پودا وین بدن ترقی پر زندگی میں ہی بشکل ایک نازک پورے کے نبود ار ہوگئی ۔ اور وہ پودا وین بدن ترقی پر اسلام اسلام اسلام اسلام کا اسلام اسلام کی اور قت پر وہ بدر منیر ہونے والا ہے۔ اس وہ نظام رشکل طال نمود ارہے مگر لینے و قت پر وہ بدر منیر ہونے والا ہے۔ اس وہ نیا میں پاکس کی طرف بھر بھے کی اور تفدس کا بول بالا ہوگا۔ اب میں پارسی مذہب کی طرف بھر بھے کرتا ہوں ۔ پارسی مذہب کی دوسے انسان اب میں پارسی مذہب کی طرف بھر بھے کرتا ہوں ۔ پارسی مذہب کے دوسے انسان کی زندگی دوسے وانسان کی دوسان کی دوسے وانسان کی دوسان ک

ے اب وہ بنطا ہربشکل کال نمود ارہے مگریاہے و نت پروہ بدرمنیر ہونے والاہے۔ ونت برائي كوزوال موكا- اور دنيا بيس پاكيزگي اور تفدس كا بول بالا موكا-اب ئیں یارسی ندیب کی طرف پھر بھے کر ہ ہوں۔ یارسی ندیہ کے دوسے انسان كى زندگى دوحصول مين تقسيم سيمايك ده زندگى جوده اس زمين برگذار ناسب د ورېزندگى اشروع ہوتی ہے۔ حیات بعدالموت زمینی زندگی کے اعال کا نتیجہ ہے۔ کے نمام خیالات۔ کلمات اورا فعال ایک کتاب میں لکھتے جائے ہیں۔ نیک الگ ور برسے الگ - نیک کا موں سے مبب برے کام زائل ہوجاتے ہیں .. کو ان تخص بہشت میں د اخل نہیں ہوسکتاجب کے کہ دہ ایک یل پرے نگذرہے جو بہشت کے واقعہے اگرانسان کے نیائے کا موں کی میزان اُس کے بٹریے کا موں کی میزان سے بيرها بهشت بن چلاجا تاب اور اگر بُرے كاس كا پار ابعارى فيلے تو دوزخ کے عذاب میں رہناہے اگرنیک وبدا فعال ورن میں میسان کلیں تو وہ بانی حالت میں رہتا ہے اور اس کی قسمت کا فیصلہ قیا مت سے روزیک ملتوی بہتا ِ رتشن کی یہ تعلیم اسلام کی تعلیم سے بہن ملتی جلتی ہے۔ خدائے تعالی فرا ہے عُ الْمُو الِيْنَ القِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسُ تَنْيَمًا وَ وَانْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّاةٍ مِّنْ خَرْدَ لِآتَيْنَا بِهَا وَكَفّى بِنَا حَاسِبِيْنَ هُ وانبيارٌ مِن

15

اور قیام سے دن ہم تھیک ترازوئیں رکھیں گئے پھر کسٹی خص پر ذرا بھی ظلم نہ ہوگا اور جو را بھی طلم نہ ہوگا اور جو را بی کے دانے کے برابر بھی دکسی کاعمل ہوگا قرم اُس کو بھی د تو لئے کیلئے ) حافرریگے۔ اور ہم حساب کرنے کے لئے کافی ہیں ہ

يم ضائن النوانا هـ وَالْوَزْنُ يَوْمَتِ لِيُعَيُّهُ فَهِنَ ثَقَلَتْ مَوَازِيْنَهُ وَالْمِنْ ثَقَلَتْ مَوَازِيْنَهُ وَالْمَالُونِينَ فَالْمَالُونِينَ وَوَمَنْ خَقَتْ مَوَازِيْنَهُ وَالْمِكُونَ وَوَمَنْ خَقَتْ مَوَازِينَهُ وَالْمِكُونَ وَوَمَنْ خَقَتْ مَوَازِينَهُ وَلَيْكُ اللَّهِ فِي اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ الل

خیسٹ فرا آنفسکھٹم بمکا کا نُور اہا بلتنا بیطلہ سُون ہ راعوان ۔ ۱) ادر اُس دن تعیاک تول ہوگی پھر جن کی تولیس بھاری ہؤیں دہی لوگ مراد پانے والے میں اور جن کی تولیس مکمی ہونگی انہوں نے پہنے تئیں تباہ کیا یہ برلہ سے ہاری آئیس

المثلان كان

بیک کاموں کے بیب بڑے کاموں کے مطاب نے کے بارے بیں فدائے تعالیٰ فران ہے دَاقِم الصّلولا طَمَ فَی النّھارِ وَزُ لَفًا مِّن الّینُ الْکِی النّکھارِ وَزُ لَفًا مِّن الّینُ اللّیٰ ا

عرائيول كوالله نغالى نبكيول سعيدل ديناج اورائلدنغالى غفورجم سع، حضرت زرتشت علبليسلام اورأ مخصرت صلى التدعليف لمركى تعبيهم مي صرف أنهي ام میں مشاہدے نہیں ہے جن کا ذکرا و پر ہو کیکا ہے ان کے علا وہ مجمی الیبی بائیں مرجنگی تعلیم زرنشت علبهالسلام في دى اورانهي بأنول كي تعليم أس بي بهنراور زيا ده خويضة ده كامل بيراية من السلام بين دى گئى- گراس جاً گنجائيش نبيس كدان سب اموركا بان كباجاوى - ان دونىيول كى تعليم كى مشابرت قرآن نتريي كى أن آيات كريم كى تصدیق کرتی ہے جن میں ضدائے نعالیٰ فراناہے کہ کو ٹی ایسی قوم نہیں جن میں کو ٹی نديدن بيعياً كيا مواوريك كي نبي فراه أمي واليكوئي الوكهارسول لنبي يه يا ل عَالَمُ النبيين صَرور ہے- جِنا بِجِه ضدائے تعالیٰ فرما ناہے۔ وَ لانْ مِنْ أُمْلَةٍ لِكُمَّ حَلاَ فِيهُ إِن يُوهُ وَفَاطِ-٣) بِعِن كُونَ السِي أَمَّت نهين صِي مِن كُونَ السِي أَمِّت نهين صِي مِن كُونَ ال بو- بهرفرايا حَرلِكُلُ أُمَّافِي رَّسُولُ دينس - ٥) بعرفرايا بمَّنَا أَنْتَ مُن وَّ لِكُلِّ قَوْمٍ هَا فِهِ ٥ (رعد-١) بهرفرايا قُلْ مَاكُنْتُ بِدُ عَا مِّزَالِيُّ سُلِ ا) بعنی كَهِ (ك محرصلي الله عليه الله عليه الله عليه الله كوئي الوكھا رسول نهيس ہوں۔ ايسابى فدائ تعالى فراناب و رُسُلًا قَنْ قَصَصْنَهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْنُ وَرُسُلًا لَّهُ نَقْصُهُمْ عَلَيْكِ (نارسِم) اور بيج مِيْ عن كا ذكر سم في بخص پر سيلے كرد بائے اور معض كا ذكر سجے بنديل كيا بات کالم تقیینی نبون کم مردو نمیوں کی تعلیم ایک ہی مشجہ سے کلی ہے اور وہ سرچینیم سوائے التد نعالیٰ سے اور کوئی نہیں۔ یہ مانک مرف بعزت زرتشت اورنبي كريمصلي الشرعلية سلم كي مي تعليهمون كم محدود نهيس ملكه بيرونيا ينام انبيار كى تعلىم ي يائى جانى جهد النحضرت صلى الله عليه سلم اور عضرت زرشيا الاِئ جاتی ہے وہ صرف عام اصولوں کک ہی محدود نہیں بلک عان اور تنز بحات من محى پائى جانى ہے - مثلاً نبى كرىم صلى السّمادية

مزالدنع

اور حفرت زرتش نے نہ مرف یہ تعلیم دی گرم۔ نہ کے بعد جبّت اور دوز نے ہردو
ہونگے بلکدان دونوں کے متعلق جو نشرنے کی ہے کہ کس سم کارام اور نعار
ملیس کے یاکس کس تیم کی کلیفیس اور عذاب سہنے پڑیں گے ان ہس بھی بڑی منابہت
یائی جاتی ہے جنوی تفصیلوں ہی پلصراط کا وجود اور اُس کا بیان اسلامی تعلیم میں
اس بُل کے ذکر سے بہت بلت ہے جو پارسیوں کے عقیدہ کے بموجب جبنت ہیں
داخل ہونے کے لیئے جو رکر نا پڑی گا۔ اس طرح کی گہری ما نگرت کا ہونا ہمارے دل
میں حضرت زرتشت کے لیئے اعلیٰ دھ کی مجست پیدا کردیتا ہے۔ بھینا آپ مذہ تھا گی
میں حضرت زرتشت کے لیئے اعلیٰ دھ کی مجست پیدا کردیتا ہے۔ بھینا آپ مذہ تھا گی
کی کی مصلح کی نعلیم سے اس ورج کی ما نملت پائی جاتی ہے بہت کہ حضرت ذرتشت کی نعلیم میں بائی جاتی ہے۔
نیکریم صلح کی نعلیم سے اس ورج کی ما نملت پائی جاتی ہے بیاس رجیدا کہ بین کس سے
نیا سے الاسلام پر ربو یو کرتے ہوئے دکھا چکا ہوں ) کوئی ایسا ذریعہ نہ کھا کہ آریشنی این بیا سے الاسلام پر ربو یو کرتے ہوئے دکھا چکا ہوں ) کوئی ایسا ذریعہ نہ کھا کہ آریشنی این میں ہردو بیوں کا معلم ایک ہی تھا بعنی اسٹر تعالی ( لاحظہ ہو کتا ب ینا بیے الاسلام پر ربو یو کرتے ہوئے دکھا جاتی کی ایسا ذریعہ نہ کا کہ ایس متا ہرت کی دجہ یہ ہو کہ کہ اس متا ہرت کی دجہ یہ ہو کہ کہ اس مردونہ بیوں کا معلم ایک ہی تھا بعنی اسٹر تعالی ( لاحظہ ہو کتا ب ینا بیے الاسلام پر دونہ بیوں کا معلم ایک ہی تھا بیان اسلام پر دونہ بیوں کا معلم ایک ہی تھا بعنی اسٹر تعالی ( لاحظہ ہو کتا ب ینا بیے الاسلام پر دونہ بی جو کہ دونہ بی جو کے دونوں کی جو ب

مال معلی کرام منتے بھی حضرت زرتشت کی وہی وقت کی جو آپ کی شان کے منا بہتی بینی انہوں نے بھی حضرت زرتشت کی وہی وقت کی جو آپ کی شان کے منا بہتی بینی انہوں نے مجوس کو وہی رتبہ دباج نصار کی اور ہیود کو دیا۔ اور ان سے دبیا ہی سلوک کمیا جیسے کہ اور انبیار کے اتباع سے جائز رکھا ،

بارسیوں میں جال لوگ ہیں وہ آگ بانی مٹی اور اجرام فلکی مثلاً سورج جا نداور دیگرستاروں کی برستش کرتے ہیں۔ لیکن ان ہیں جو بجھ دار لرگ ہیں وہ ان چیزوں کی اس لیے عزت کرتے ہیں کہ وہ سجھتے ہیں کہ یہ ضرائے تعالیٰ کے عطیات ہیں سے ہیں۔ وہ بڑے وہ تشدو مدسے اس امرسے انکا پر کرتے ہیں کہ دہ آتش پرست ہیں۔ بارسیوں کے وہ بزرگ جوایران سے ہندوستان آئے لینے ساتھ وہ اس متبرک گی سے جوایران سے ہندوستان آئے گئی چند انگارے بینے ساتھ ہندوستان سے جوایران سے ہندوستان کی گئی چند انگارے بینے ساتھ ہندوستان

میں لے آئے اور وہ آگ آجتک بمبئی ہیں پارسیوں کے آتشکدہ میں جلتی ہے۔ اور ان کا خیال ہے کہ اس آگ کو جلتے ہوئے نزیباً تین ہزار سال سے زریب عرصہ

المارسيون بين رسم ہے كرجب كوئى ان ميں سے مرجا آ ہے نواس كى لاش كو ايك غاص مگرمیں کھیلا جیمور جانے میں بیان کے اس کے جسم کو کتے اور گدھ اور دو<del>ر کے</del> مردار خوارجا نور کھا جانے ہیں۔معلوم ہونا ہے کہ اس رسم کی ابتدا و ہ عزت ہے جو ده عناصر كو نيية مين ان ك عقبده ك بموجب جس جسم كيروح كل جائے ده پليد اور نجس ہوتا ہے۔اس لیئے وہ مجھی گوارا بنیں کر سکتے کہ آگ مٹی اور پانی جو اُن کے نزدیک نمائیت مقدس عنصر ہیں اس پلیر جسم کے ساتھ چھونے سے نایاک ہوجائیں ہی نة تووه أسماً أكس سع جلائيس سك كبونكم أك اطن يليد بردجائ كي - ندأس كودفن كريك تازين الكِن موجاوب اور خائس درياس بها دينگ كيونكه ايساكرنے سے إنى نجس ہوجا وے گا۔ اس بے انہوں نے یہ تجویز کی کواس پیدچیز کو یا تو ہوا کے يرنديا بازاروں كے منت كھاجائيں۔ يورسم كھناؤنى اور كمروه توضور سےليكن اس کے گفتا وُ ناپن اور کرا ہت کو ان لوگوں نے خاص فسم کے بُرج بنانے سے کچھ کم کردیا ہے ان برجوں کا نام طبحوارسس آف سائیلنس خامونناں ہے۔ مینارخامونناں وہ جگہ ہوتی ہے جہاں کہ پارسی لوگ بینے مردہ کوجیجو آنے میں بمبئی سے بینارخاموشاں اس دلکش شہریں فابل دید عمارات میں سے میں ۔ یہ مینار الآبار پیاڑی پروافع میں جوجزیرہ بمبئی ہیں سہے اوپنی جگہ ہے پانچ گول مینار ہیں جن کامجیط قریباً دوسوفٹ سے لیکر بین سوفٹ مک ہے - اور ادنجا ئی سوفٹ مبنار کااحاط دیکھفے کے لیے اجازت بڑی آسانی سے مل جاتی ہے لیکن کستی فس کو احازت نبیں کدوہ بھلواڑی کے آگے جائے۔ جوکہ دروازہ کے یاس جازہ پڑھنے کے ام کے نز دیک ہی ہے۔ یہاں کک ویبی رسنته داری نہیں رکھتے کہ اس سے آگے جائیں۔ اس مجلواؤی سے جنازہ کوآگے ٹبنیانے کے لیے چندا ومی مقرر

ہیں جن کا کام ہی ہی ہے۔ اور ان کے ہم ندسبب لوگ ان کونجس <u>مجھتے ہیں</u> ان چھونا ناپاکی خیال کرتے ہیں۔ بس وہ لاش کو انٹھا کر آگے ہے جاتے ہیں اور میت سے رشت داروم ساس باع کے نزدیک آبس میں ایک دوسرے سے ساتھ کیڑے انک به موجات میں بیاس امر کا نشان ہے کہ اس غمر میں و ہسب برا بر سکیا ای شامل میں میتت کے انکھانے والے اُسے ایک تختہ پیڈالکرا کی ڈ علوان راس اک لوہے کے دروازہ کی طرف لیجانے ہیں جو کہ مینار کی دیوارے وسط میں ہوتا ، بعنى مبناراً س درواره سے اتنابى اوپر بوتا ہے جننا كرنيے . ببت اُلھا ببوالوں وا را ورکسی کو مینارے اندر داخل ہونے کی اجازت نہیں ہے ۔ پارسیول کاعقیدہ ہے کہ آگران شخصوں کے علاوہ کو ئی اور آدمی مُردوں یا آن کی بڑیوں کودیکھ یا وے نو وہ ابدی لعنت کے نیچے آما تا سے اور دائمی عذاب بیس مبتلا موجا تا ہے۔ جوز صرف اس کی ذات تک محدود سوتا ہے بلکہ اس کی اولاد بھی اس میں شامل ہوتی ہے۔ مینارے اندر کی طرف ایک بڑا گول لوہے کا جنگلا لگا ہوا ہونا ہے جوایک کو بیس کی طرف ڈھلوان ہونا ہے جوکہ مبینار کی تہ میں ہوتا ہے اور اس جنگلہ میں لاشوں کے رکھنے کے بے طاقیوں کی بین قطاریں ہوتی ہیں سے اندر کی قطار میوں سے لیے درمیانی عورتوں كے ليك اور سرونى مردوں كے ليئے ہے مسبت أعمانے والے متب كي ان طاقول ميں سے ایک بیس رکھ ویتے ہیں اور کفن أنار لیتے ہیں اور مبھ کو بالکل منگا وربر منه حالت میں چھوڑ جیتے ہیں۔جب وہ مسط جاتے میں نوگدھ اور دوسرے مردارخوار جانور جو ے انتظار میں بیٹھے ہوئے ہوتے ہیں جھیٹے ارکر مینار برسے اور اردگردے درختوں برسے اُڑ اُڑکر آتے ہیں۔ ایک گھنٹے سے بھی کم وفت میں بس جسم ایک مشت استخوان رہ جاناہے جس پرسے تام گوشت نو جبکر کھاجاتے ہیں۔ وہ ڈھھے کئی دن دمیں بڑا رہناہے۔ اس سے بعد میت اُنھانے والے بھرآنے میں اور مدول وأتطأكرومياني كوئيس ميس بيعينك دربيتهس چنانجية سنندآ سستدوه استخوان بوسسبيق موكرمشى موجاتى مين واس ميناركي ججت نهيس بيني اوبيس بالكل كمفلا موناب -اور

اس کیے جب بارش ہو تی ہے تواس میں ایک اندر میمی یا نی برسننا ہے۔ بارش کا یاک ومطهر إنى لا شور اور مرزيور سے مكر مجركنده موعاتا ب- جوكد ياني مجى ابك مقدس عنفر ہے اس لیے اس کا پاک کرنا ضروری ہوتا ہے اس لیے الیسا انتظام کیا گیاہے ربینار کا نتام ما نی بهکرمرکز: ی کوئیس میں آجا ما ہے اور اس مرکزی مقام کسے بچرچارلو طرف نالیان تکلتی ہیں۔ بینار کی دیواروں کے منیجے ہوکر یہ یا نی کئی فٹ گرے پسے ہو کو کے بیں آماتا ہے اور جو غلا نطن ہوتی ہے وہ کو کیلے کے اندر رہ جاتی ہے اور یا نیا موكر على جاتا ہے اس سے اسے جاكررت اوركنكر كئے موے يڑے موت ميں ان بیں افی کی ری سی فلاظت چھوڑکر یانی پھرمصقا کا مصقا ہوکر بر کانا ہے۔ اسطح یا نی صاف اور پاکیزہ بنکریا توسمندرمیں برکر علاجاتا ہے یا اردگرد کی زمین کو مبیراب کرتا ہے۔ بمبئی سے یا پنج میناروں میں سے ایک جی جی تھا ٹی خاندان کے لیئے مخصوص جنوں نے أسے بنوا إلخفا وراكب دوسرامينار اليے شخصول كى لاننوں سے ليے ہے جو نو دکشی بایسی دوسری قسم کی حرام موت سے مریب- بعض لوگ تو ان میناروں کو <u>اسل</u>ئے بسندكرت بي كدان مين صحن كأمورك منعلق كافي احتياط سيركام سيأكباب سبكن اکٹر لوگ جنہوں نے بچشم فودان مالات کود بجھا ہے وہ بڑی نفزت کی بگاہ سے و سکھتے ، بی ان کے مفایلے بیں ہندہ و ک کا بہتے مردوں کو چنا پر جلا دینا اتنا بڑا نفرن انگیز معلوم نہیں ہوتا۔ بیرونی طرف سے بیسفید مینار بہت گھنا ؤنے معلوم نہیں ہوتے۔ جن زہ يريض كامقام أبك سيدها ما وه جبوتره مؤاسع جوجارو ل طرف سع كمفلا مؤاسم اور صرف او پر حیفت پڑی موئی ہوتی ہے ۔ اِس ہی ایک خوبصورت باغ ہو ماجمال کہ مرابك طرح كے بحول أكم موت موستے ميں - اور بنظا مري نهيں معلوم موتا ہے كان میناروں کے اندروحشت خیز نظارے واقع موتے ہیں۔ لیکن سروں پرمروا خواریزاد کے پرول کی پیمٹر بھٹر اہمت ہروفت اس ہوش ربا ساسنے کی پاڈگو تازہ رکھتی ہے۔ بینار وں پر ہزار در جا نور بیٹھے ہوئے منتظر ہوتے ہیں ککب سی ماز میر وردہ انسان کی الش أئے اور کب وہ کسے بینے بنجوں اور چو بنجوں سے چیر بھاڑ کر کھا جا ویں۔ ایمی رگت

یا ی مینار کی سفیدی برانبی معلوم ہوتی ہے جیساکہ سفیدد بوار برایک یا ہ حامنسبه لگامهوا بوناهه- ان سیم بدصورت پرندو *کے حجانڈ کے جھان*ڈ درختو نیر بلیٹھ سوے ان مینا روں کو ایک آبا دلستی کی صورت میں ظاہرکرتے ہیں۔ اور جما نینک نظر کام ئر تی ہے وہ چکرلگانے اور اوسو اُ دھر منڈلائے وکھائی دیتے ہیں -جب پریزمیّبت والول كى فطاكوم كل يرامست آست، چراست و يجين مي نويه وه نزديك نز ديك، يجكر لگاسائنشرف كردسيتيمي، اورجب وه فطارمينارك اطاطه كاندرا ماني سے تو رقي تؤم سنياتمع جوجاتى ب حولهي منيت أنطان والول أول أول كوركها اوركفن كوركل! مس نورسية أيرني اوربهن جل جرسيم بهالسن كا كام شرقع بوجا أسير صریحاً به نظاره برای نفزت انگیز اور مکروه سے مگریه نفرت اور کرا ست اور مهی براه عِانی بیم جبک به شهر میں سے گذرتے ہیں اور جگہ بجگہ کسی مشہور بارسی کا سنگ مرمرکا ہمہ و بچھتے میں جس کے سیم کو ہی گدہ کھا جگہ ہوتے ہیں - اور بھیر جبکہ ہم کسی بڑی البراور العليميا فيته بارسي كوبوسركا رى خطاب يجي لينف الم ك سائق ركانا سيدك في إلى تكم ك الك اور شجارت مح أقا مون كى يقيد على و يجين مين اور بير خيال كرستى بيك آخراس کے مسم کو بھی پر ند کھا جائیں گے تواس وفٹ کی نفرٹ جو انسان سے دل ہی يدا ہوتی انداز ہ سے باہرے ب قبرے اندرجو حالت لاش کی ہوتی ہے اور جوجو نقصان کیڑا لاش کو ٹینیےا تا ہے <sup>ا</sup>سکو شعراء نے بڑے غم اور اندوہ کے لیجو ن میں بیان کیا ہے۔ لیکن زمانہ ادرسم نے ان خوفناک تصویروں کا ڈرا وناین دور کر دباہے۔ ہم کیڑے کو کمے کم اپنی نظروں کے سامنے لاش کھاتے ہوئے نہیں دیکھنے ۔ نیکن بہاں نوگ عدون دیا ڑے اپنج لنسکار ہر

جھیٹے ارکر گرنے میں اور مروزیہ نظارہ ازہ بتازہ ہاری آبھوں کے سامنے رہنا ہے فیرکسی کی رائے ان مبیناروں کے متعلق اور جو کھے ان سے اندر ہونا ہے کھی ہی نہ ہو۔ اور ان كاسك برون والے تيز جونجوں والے درا نوں اور مبناروں كے ہما بوں اور آباد ئے دالوں کے متعلق کئے کیسے ہی ترخیالات کیوں ندہوں -اس میں شاک نہیں ک

ير جارين اليري بي كد اگر ايك و فد انسان اكو دهيمه له تر بيم ان كى ياد كيمي فرا تر شي نهين موسكت ي \*

## اورائل

براي والمحملة المرايين عاراني

The state of the s

يد ديكمونف بائبل مصنفه من خصبولول - جدس صفي ٢٥-

یسوع سیج کی تغلیم ایسی ناقص ایت ہوئی ہے کہ خود پادر بصاحبان ہمی اسپر عمل کرنے سے عاجر ایس - یسوع مسیح مشنر ہوں کو چند ہما یات دیتا ہے مگر شنر ہوں کا جند ہما یات دیتا ہے مگر شنر ہوں کا جند ہما یات دیتا ہے مگر شنر ہوں ان پر حملمدا مدکونے سے عاجر رہنا اس بات کا کا فی تبوت ہے کہ وہ نا قابل عمل ہیں جب یسمدع مسیح نے بلنے بارہ شاگردوں کو بنی اسرائیل کے قبائل میں وعظ کرنے کے لئے ہمی جاتو انہوں نے ان کو حکم دیات نہ سونا نہ روبا نہ تا مبا اپنی کم بیں رکھو۔ راست کے لئے نہ جھولی نہ دو کڑ شنے نہ جو تیاں نہ لا تھی ہو اگر متی ۱۰ درس ۹ و ۱۰) اور جگہ بیسوع میسے نہ جھولی نہ دو گڑ شنے نہ جو تیاں نہ لا تھی ہو اگر متی ۱۰ درس ۹ و ۱۰) اور جگہ بیس سے اور کیا بہنیں ہے۔ نہ بین نہ گئ کہ کیا بہنیں سے گئی فکر میں کا کھا کہن سے اور کیا بہنیں سے انہ کی فکر مدن کرو کہ ہم کیا گھا کہن کے بیٹ کہ کیا بہنیں سے بیٹ کہ کیا بہنیں سے بیٹ کہ کیا بہنیں سے بیٹ کہ کیا بہنیں جیزوں کی آپ ہی فکر کرنے گا تا دمتی باب ورس ۲۵)

مبريم ربه يوآف ركميحز

100

کیاکوئی یا دری کہ سکتا ہے کہ آجکل ان احداد م پرعمل ہوسکتا ہے یا کبھی انبر علد آمد ہوا ہوا کہ ایک وہ خودان احکام بیسل کرہے ہیں ؟ کیا وہ بیبوع سے کے اس قول پرعمل کرتے ہیں کہ انہ رو پا نہ تامبا اپنی کرمیں رکھواور ساستہ کے لئے نہ جھولی نہ دوگر شنے نہ جو تیاں نہ لاتھی لا گئے ساحب مشر ہیں کام جنہوں نے چارسال جین اور جاپان اور جو بی امریکہ میں سفر کیا ہے ایک ساحب مشر ہیں کام جنہوں نے چارسال جین اور جاپان اور جو بی امریکہ میں سفر کیا ہے ایک امریکہ کے اخرار میں بیان کرتے ہیں۔ دو اجل کے اکثر یا دری باکل مختلف تسم ایک اور کہ کار ان اور کی بیست سی بیسے مالک فیر سے ایک اور کی ہوں سیمنے بہت سی بیسے مالک فیر سے ایک اور کو اس کے دیکھا مالک فیر سے ایک اور میں شریک ہوا ہوں ہیں گئی ایک سیمی مالک فیر سے دیکھا ہے۔ بیس کئی ایک سیمی مالک و کھا ہے۔ بیس کئی ایک تو ایس و کیسے کی انہیں اندان سے با ہران مشنہ ویل کو اسی ڈس خور سے دیکھا ہے۔ بیس کئی ایک سیمی مشریک کی ایک تو ایس و کیسے کی تعلیم کے خلاف کر سے کہتے کہ اور کوئی و جہ بنظا ہر نظر نہیں آئی کر یسوع میسے کی تعلیم کے خلاف کر سے ہیں۔ لیکن خود اسک تعلیم کے خلاف کر سے ہیں۔ اس کی اور کوئی و جہ بنظا ہر نظر نہیں آئی کر یسوع میسے کی تعلیم کے خلاف کر سے ہیں۔ اس کی اور کوئی و جہ بنظا ہر نظر نہیں آئی کر یسوع میسے کی تعلیم کے خلاف کر سے بیسے کی تعلیم کے خلاف کر سے بیسے کی تعلیم کے خلاف کر سے بیسے کی تعلیم کے خلاف کر سے بیس کی اور کوئی و جہ بنظا ہر نظر نہیں آئی کر یسوع میسے کی تعلیم کے خلاف کر سے بیس کی اور کوئی و جہ بنظا ہر نظر نہیں آئی کر یسوع میسے کی تعلیم کی ناقص اور نا قابل عمل سے بی

ر بورس ما ہوارصدران احدیاد بان بت اه اپستالاء

ا- میذیاے

خرصه ره گیاہے۔ آمد کی اگر ہی رفتار رہی جیسے گراس مالا رہی ہے تو عنفریب انتا رائلہ ز صنه انز كراس فند ميں رويس موجا و سے كا حصرت خليفة المبيح شفاس ا و أيك سواته رويبه خاص ابني جيہ مريامي ميں وحمت فر مايا- اوراك ارشا دكي تعميل ميں جاعت یت ورنے سے ۔ جاعت وزیراً ہا دیے ر میاں زین الدین صاحب انجیسے بمبئی نے ين بيط كى ننادى كى نقريب پرمبلغ بكصار وبيه اس مرمين جود هرى عبد الله خال صاحب ماكن بعلول بورنے چھرو ہے۔ سید ناصر شاہ صاحبے صیب مولوی عمرالدین صاحب مرس ساكن صروح ضلع جالندهرن إنج روب جاعت غوث كرهسن وس عطافرمائ و دیگرمتفرق طور پر تفوری تفوری موارقی م ایس ایک رو کاین می سے خارج ہواکی اک درخو استیں یا می کی تنجائش ہونے اک آرکی پڑی ہیں ،

الم صيف زكون

اس اه بین آمر صرف با نیج رویداور خیع مالد نوانی روید بعنی خرم آمید ما ایک زاید واسع اورامد ماه فروی مسے اور خیج ما صرفها مجھے افسوس یکھنا بڑا ہے کہ حفرت خلیفة المبیح کے ارتنا و برجال احبا بے مینامی میں روید بھیجا ولاں دوسری طرف اس میں بالکل نہیں بھیجا۔ اوریہ یا نج روب کی رقم بھی حرف جاعت بمبئی نے ہی جمیجی اورکسی صاحبے اس اہ زکا چکابیہ کک نہیں بھیجا۔ خاص ننج مکوں کا یہ مطلب نہیں ہوناجا ک ایک طرف سے نوجہ سٹا کرووسری طرف کر اجاد بلکھرٹ آی صورت ہیں فائدہ تُہنچتاہے كمهمولي چندوں كے علاوہ خاص تحركا يكے التحت يكمشت يا ماہوارى رقوم خاص طوريرى آویں۔ والا اس صورت بیں کہ ایک سے بند کرے دو سری مرمیں رقم بھیجدی چنال مفیرنهبی به ونا اس اه چار رویه اس واری وظالف کی ایزا دی جو کی اور نرا نوے ردیے کا بلیوں وغیرہ کے سفرخی اورمساکین کی امرا دیرخی ہوئے۔

اه حال بين اس مركي آمر ٢ - ١٠ - ١٥ اور خي ٩ - ١١- ١٨٦ بقابد مك اورخيع الالعدر گذمشنه اه موا- امواري وظائيف بني كوئي كمي ببشي نهيس موني حرف جایانی زبانون میں ترجمہ بہت مفید نابت ہو گا،

٥- صيغه مدرك الحديم

آمد مدرسه الحديد ماه مايع ٠- ١٩١٥ اور خي ١٥٠ - ١٩٠ موا- اس مدرسه كرا الا مدرسه الحديد كالمد ١٩٠ - ١٩٠ اور خي ١٥٠ - ١٩٠ موا- اس مدرسه كرسه كرسه كرسه الحديد كالمد المتحان الا - مايع معالا عن استحان الا - مايع معالا عرفتم موك اور ١٥٠ - ابريل كل مدرسه بنده - اس كر بعد يرصائي نشروع مون والى به احباب كو شروع سال مين الأكر بحصيحة كي طوف توجه موتى جائي ورز سال كو درميان آف سه طلبار كي تعليم مين به واقع موتا سه - مدرسه احديد بين اول اور دوم مهن وال علياء كو وظائيت ملاكرة في مقابد كهلات المحال اور دوم مهن والى علياء كو وظائيت المركز من المركز المن المركز المنام المركز المناه المركز المن ما المركز المناه المناه المناه المناه المركز المركز المناه المركز المناه المناه المناه المناه المركز المناه المناه المركز المناه ال

ا کی سکول سے رپورٹ نه آنے کی وجہ سے گذششند ،ه کی رپورٹ درج رساله نه ہوسکی تھی۔ اب اس اه کی درج کی جاتی ہے۔

صیغہ تعلیم کی کل اُمر بابت اہ رواں ۹ - ۲ - ۸ ۱ اور جیج ۱۰۵ - ۱۰۵ مین جی آمر اور سیخہ تعلیم کی کل اُمر بابت اہ رواں ۹ - ۲ - ۸ ۱ اور جیج سے اور سور دبیہ کے قریب بذریعہ چندہ آمر اور کی اُن فیسوں کا روبیہ ہے - اسوقت سات طلبار کو سرکاری وظیفہ لما ہے۔ تعداد طلباء الی سکول سوائین سو ہے - اور بورڈران ایک سواکا ون ہے - ایک گراز سکول اور دو بائی سکول سوائین سو ہے - اور برڈران ایک سواکا ون ہے - سالانہ امتحان ارج باہر دبیات میں شافیس ہیں جمال ایر برائمری کا تعلیم دی جاتی ہے ۔ سالانہ امتحان ارج بیسے جامی بین ختم ہوکہ ۱۹ - اور بار بان تک سکول بند ہے - ۱۳ - کو کھلیسگا ۔ جواحباب لینے بیتے بھیجے جامی

وه شروع سال بر مجیجدیں کیونگه اس سے تعلیمی حرج نہیں ہوتا ﴿ ٤ صبیف مقبر ہ بشتی

اس صیغه کی کُل آمد ما عیب اور خیج دوسو اکھ روپیدیمقابلہ سو۔۱۲-۱۲ م آمدادر
۰ - ۱۲- ۱۲ خیج ماہ گذشتہ ہوا۔ آمدیس لدلیہ شیخ عطار انٹد صاحب بلیرے گار ڈو

ملکوال نے جنہوں نے وصیب کی ہے اپنی نعش بہاں لانے کا خیچ اپنی زندگی میں دال
خزان کر ایا ہے۔ اس ماہ حرف نو دصایا آئی ہیں۔ اسے متعلق احباب اگر اپنی اپنی جگر کوشش کریں تواس کا م میں ترتی ہوسکتی ہے۔ خصوصاً مجمعوں میں حصرت میسے موعود کا اشتہار ٹرچھ کر سنانا چاہیئے۔ دور شمول احباب وصیب کرے دو سروں سے بیٹے نمونہ بنیاں ،

۸. صبغه جائدا و

 د ندبا مرسطے والا ہے کیونکہ یہ نیس مزار موجب قاعدہ ل نہیں سکتا جب کسا کھنا آ روپے کا جی عمارت مرسہ پر نہ دکھایا جا وے سواول یرض عمارت مرسہ پر نہ دکھایا جا وے سواول یرض کے دربیہ روپیہ وصول کرے بدت جلد عارت پرخی کیا جاوے بہ مربیعہ برین المسال

گذشنده مسآمدورفت مهانان زیاده رهی- بیه کابلی بین وطن کود ایس بوت اور دٔ اکثر میراس صاحب ولایت سے اور ایک ارمنی صاحب بغدادے بیال آئے۔ آمد اس صیفه کی ۲-۲-۲-۱۱ اور خیج ۱۱-۱۱ - ۲۸ سردا بوا بواڑھا لُ گنا ہے بھی زیادہ ہے۔ ۱۰- صبیغہ متفرقا سن

شفافانه- آهشفافانه - ۱۵ - ۱۸ اور خې ۱۱ - ۱۹ موا - ۱۳ موا ده اس ۱۹ مرور او این او ۱۹ مرور او او ۱۹ مرور او ۱۹ م علاج کے سیئے آئے ۔ ڈاکٹر میر محکم اسمعیل صاحب اسٹنٹ سرجن جو دو او کی رخصیت کے تشریف لائے ہوئے سخے - انہوں نے محض ہمدردی سے بن ایا م میں مندر جب ذیل پریشن کیئے - جزاہم اللہ خبرا - ہمت لوگوں کو انسے فائدہ کہنچا اور دہ ڈواکٹر صاحب مشکومیں اللہ نے انکومخلو قات سے ہمدردی و شفقت کرنے کے لیئے خاص دل عطا فو ما باہے اور بڑی شوق سے ایرنیشن کرتے ہیں -

كيفركك كيس بعنى موتيا بند ٣٠- ناخونر ٨- يرط بال ١٠- خنازير يك مختلف امراض ا به ايريشن كيم ه

دفتر سکرطری مبلغ پندره سوی بن روید بونے برہ آنہ چندہ سلم یو نبورش ارسال کیا گیا بعنی ایک مزار روید چضرت خلیفة اسیم کی طرف سے صدرانجمن احدیث اور پانسور دید نبیخ کی طرف سے صدرانجمن احدیث اور پانسور دید نبیخ کی طرف سے صدرانجمن احدیث وضلع گور داسپور اسپور سامی فلد و چندہ دغیرہ کے بیر مطمح ارسال کودہ بھیجا گیا ۔ سیاں محرمت کو وار اسپور میں جمال وہ جا ویں احمدی فراہمی فلد و چندہ دغیرہ کے لئے مقرد کیا گیا ہے۔ صلح گور داسپور میں جمال وہ جا ویں احمدی احباب کو اسکا کی اس کام میں ہر طرح سے مرد کرنی چا ہیئے ،

دفتر محاسب - صدرانجن اخریه فادبان سے سب صبیغوں کی کل امر ۹- ۵۰۰ مادر خچ ۸- ۵- ۹۶ ۸ مهوا- جناب حافظ نواح رصاحب کن اکو نه ملک برار نے مبلغ بچاس رو بے بیمنت مدد مصبحی ۴۰

Fight Charlotte of the State of Coling

المنا المنا المنا من المنا من المنا	ر کون	11.12 11/12 11/22 / st. 11/02 11/12	من الله الله الله الله الله الله الله الل	ميت المالي	1	معيد النفريني ميزان التي المراحية الأمثر المرات الما في	کات	المالية المالي	ت انتون ايران اين المد القال المح المحالية	مكين
معار مع المحتار المعار	وسينره مفيره	30/ 2/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/	منون بنده عمال فيسل من المرائي ميزان عمايا كل اور كراه اوري ودناط مفاخاند اتفاقيه ميزان يناف	متعرق ن	المرح المين المرح المرح المراجعة المراج	اعانت انكرزى اددو تفسير فومنتها شغرق اميران إنقايا كل إنت علم انكرزى اردو إنعيل مغرق معول	اشاعت اسلام	11 12 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	فيعرب أمين والم ينده مراعيرفند والانتقام تنوق الميزان إيقايا كل الأكدن الدينك الموفوي أيراهيها كرز كما الرفيات	Lash

Control Contro				-
فبات ۲۱- ما پيمستان نبات ۲۱- ما پيمستان	عيان المستعلق المصيد	ů.	=       Con	
عمال تفصيل فاصل	علم برا تعليم ع	·C.		100 E. S. C. T. T. S. C.
متفرقات سمام الم	الثانات عي	Cal 200	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	20, 10.
مالات جاراد س <u>مالاعت</u> سارعید جاراد سمالاعت	الله الله الله	6	p = 2	
مع ينافي ماليسه الآي	الما المالية المالية المالية المالية	<u> </u>	18 E	
م <u>لع</u> بيت المال ١٥ <u>مك</u> ١٠ اب	مالين الأ		-E.	2000
ارمان الم المحمد الأولك المواقع الموا	ع ارزه الـ	31	15 % Cd	(:   
2177	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.76	الح الله الله الله الله الله الله الله ا	4
سي تفصيل بينيگر		30%	( )-1	
المراد المركب ا	7	.B. 150		
ما الله تعليم الما الما الله الله الله الله الله الل	المناكرة فاصل م	27	37 16 40 C	
المرتب المولات	13 6	crò:	12 Call Car.	
راب مقرف ما سے مقرو مام	. 11.7	Ž:	المراد ال	
سار للوعيث بين المال سامر	P	or in	7 18 14.	
الرابي الشاعت لعا مييه	1=1	, C:	118	الا
~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	18	138	1= 3 6	22
1100	10	مدرسه احدید الله	1 1 C	
الدين خليف <sup>ه ر</sup> شيدالدين اظر محاسب	E LE	مدر احرر ا	12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
الدين خليف <sup>ه ش</sup> يدالدين اظر محاسب	المرابع المراب	ن نان	الم	,
	16	Sir.	1=1 /4	
	. ep	( ) ( )	1 6 30	
	Ja La	خدومر وفاه	÷ 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	

and the same of the

\*

منجونكم معض احباب بين بجول كاخيع إمات صدراتجمن المدية قاديان كاروبيم مركبي میر ام بعی میشاسشر مدرسه با میزشنش در ونگ موس کے نام بھیجد ہے ہی جس میں سوا ا م را على مع الدركوني فائده تعبس موقا - اس ميك التماس مع مك النف الين كاول إلغبي ما م احدى احباب كوجمع كديك اكبدكروي كم ترسم كاروبيه بنا ممحاسب صدرة بناطريقا وبإن أفاج الملط ادراگرستی می اطلاع دفتر سکریش می می کرنی صروری مو د بدربیم کارد کردیجا دس و اً كذب تنسال كم طبع صدر المبن احمدية قاديان في ميان مخرص صاحب كو ال الصلع وداب وسي والهى على عنده اور بجوسه كے ليے مقرركيا ہے جوال كام كوسرانجام فين كم يلي مختلف مقامت برجاوي سك - اس يي جمال وه جاوين و إل كاحمك احباب كى فدمت ميں التماس سے كم مرطح مس أبح كام ميں مدد كير زارجامل كريں اور ممنون فرها ديس، ( مخدر على سكرتري صدر تجبن احدية قادمان) تعمالنغويذا لعالى- بررساله صربنا مغزالي رمة الشرطيبي في فينيف نفيهة التاميذ كالدورة صب بل- ك جيف ج عدات عاليه رياست ما وليوف تاركوك الت كيابح بمضمون كي خوبي كے ليك الم عليالرحمة كا أم بى كافى سندسے يمن بنصيحة التالميذ جركا ميز جميم الم عزالى على الرحمة ف ايك الخصيل الكروك وندسوالات عجواب من تحمي واسمين بمسك مفيدروصاني مضامين برختصراً بحدث كي كي سبع مشلاً علم ومل عبادت كيفيات قلب قرب منا بعت شريبت - توكل - اخلاص وغيره كي حقيقت - الغرطن وها نين براك لطيف مفتمون ي اس داند بين جيكد دنيا ادي نزني كي طرف تعكي موئي إسراس رساله كالمرها بين مفيد بيد ترجمه الم قالمیت کے ساتھ عام لوگوں کے فائدہ کیلئے سلیس اُردوس کیا گیا ہے غدائے تعالیٰ متر مرکوج اُجروا یا فتوح الرحمان برسالہ اِنج مختلف قصا کدعر بی کام موجہ سے جو مولوی احکمہ ابن علی الا باری کی . الجرالالكاري.

يسى الكريزى زعيد مضامروا غلام معرضات معدع وعظم المعظيم الشان بيكي المالي المام علسه بهوت وين جارياني بزارك محت مين في حاكيا ورنهايت بي ويسبى اختفوليت بالمصامنا اس كيج بيل مصنعت موصوف اسلام كونها بيات اس احسن ليرا يدس مرت فران رئي ساستنا كركي بيان فرابيب- اورتمام اعترا صامت والبياء بوسي خالفين ومعامرين اسلام بري تعدى اور زور سے کوتے سے یاب کرتے میں انہایت ہی سجید کی ادر لطا فدیسے اقتے جوایا ت اصولى طور بربيان فرمائي مبرجن سيطواه كبيسا بي متعصب اورزود رنج من احث كبول م كبيده فاطرنهبس بوسكتا بكرسوائ سكوف اوركونى جائيجبى بنين نين كريك كالداياب منران الطيح اورح تج مخالف اسلام كوسواك منسليم فم كرفيك اوركو في مياره تبيل بوكتا ؟ برى فولى اور لطافت جواس صنول الوفاص فرقيت ادر بيتائي ديدسي سوء يي كراق النصمون كوالهامى كتاب يعنى قرأن كريم سعربيان كياكيات - ووم اس صمون ي ادجو اعتراضون كاجواب مين اوردوس فرمسيكة مذكرة كرنيك سي تسم كى الله رة إكن يه ومنين كيكي بكه صرف اسلام كى يحى فلاسفى اورخوميان ملك كافون مك بنيان كى كوسسس كى كى سوء اور وحيد بارى نغالى اور رسالت أصلح كي مداقت بيان كي كئي سئه . يو كم حضرت سيح موعود كي المحركي تصنيفات اورتاليفات كاخلاصه بي ايسضمون تفاجس مي كمل طور براسلام كي صداقت بیان کی گئی ہے اس بیئے پبلک کی عام قبولیت اور پ ندید کی دیکھیکراور بلی اللہ مابرا ذرید جھکا سکوانگرزی باس رجم رے ولایت میں چھید ایا گیا ہے اور اسکی بہت ی كابيال ولايت العدوكير بلاد يورب اورام كيد وغيره مين مغنت تنسيري كني من واور كيم كابيان بهال مجى فروخت كي منكواني كني بس بيك بالنال وكرون كالحريزى فران مسامان وتقبين بو-احباب خود يحى خريت اورتياسي اسلام زعن كائس فريرك في في مارك اسكارواند تعالى سى - وصاحب منكوا فيعامى دفزرويوان ركيج و تا دان كالكردواسيوات

المنع ببلزين قاديان برارع فقراط المسلط المستناء بمناها المنطق ووا